



INGYENES! MEGJELNIK MINDEN HÉTEN! • 2010. február 22., IV. évf., 7. szám

# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

[www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu)

FOTÓ: HARKAI PÉTER



## Budapest legszebb főtere lesz

Aláírták a Főtér-program 780 milliós uniós támogatási szerződését *5. oldal*



### BETONÚTON SZÉKESDÚLÓÉRT

Bár a szándék Újpest önkormányzata részéről megvan, egyelőre mégis járhatatlan Dunakeszi és Újpest határán a Székesdűlő sor. *3. oldal*



### EGYÜTT DÖNTÖTTÜNK

Az Egek Királynéja Főplébánia előtti pergola a civil kezdeményezésre új formát ölt. A Főtér-programba a civilek is beleszólhattak. *4. oldal*



### AZ UTE SZÜLETÉSNAJPA

A 125. születésnapjára készülő UTE nagyszabású rendezvényekkel kívánja megörvendeztetni nyáron régi és új szurkolóit. *6. oldal*



### AMIKOR A VÍZ IS FORRT

A Babits-sportnapon idén is számtalan lehetőség adódott a mozgásra, versenyzésre, játékokra. Jövőre újra találkozunk! *11. oldal*



*A testületi ülés elé kerülő költségvetés előterjesztését hosszú előkészítő munka előzi meg és számtalan fórumon egyeztetnek ezekben a napokban is. Milyen évre számít a gazdálkodás szempontjából a városrész polgármestere?*

– Számokban kifejezve 20 milliárd forint alatti költségvetési bevételi és kiadási főösszeggel számolunk, miközben arra is várunk, hogy a fővárosi közgyűlés megalkossa forrásmegosztási rendeletét. Ha ez megtörténik, konkrétá válnak az előzetes kalkulációk is. *(Időközben megtörtént: a főváros rendkívüli ülésén fogadta el a forrásmegosztási rendeltét. A szerk.)* A rendeletervezetünk minden év elején a korábbi költségvetési esztendő végén elfogadott irányelvek mentén formálódik, mégis, számtalan észrevétel, ha úgy tetszik, kritika éri, mire elfogadjuk. A vélemény-nyilvánításra természetesen szükség van, már az összeállítás időszakában is. Azt várom a képviselő-testületet alkotó frakciók tagjaitól, hogy konstruktív módon álljanak a vitában a tervezethez. Nemcsak a törvényi kötelezettség írja elő egy bizonyos időintervallumban a döntést, hanem a józan ész is. Ha nincs költségvetés, megáll az élet. Ugyanakkor nincs helye gyanakvásra épülő testületi munkának sem.

*Van jele annak, hogy február 23-án nem „menne át” a költségvetési rendeletervezet?*

2010. – nehéz lesz

# Az újrakezdés éve lehet az önkormányzatoknál is

Újpest önkormányzatának képviselő-testülete február 23-án tárgyalja az önkormányzat intézményeinek és polgármesteri hivatalának 2010-re készült költségvetési rendelet-tervezetét. *Dr. Derce Tamás* polgármester úgy fogalmaz: bár minden téma, ami a testületi ülés napirendjére kerül, egyaránt fontos, mégis, a sorban kiemelt szerepe van a költségvetésről szóló rendelet-tervezetnek, amelynek elfogadása nélkül megállna az élet Újpesten is. Az önkormányzat költségvetésének bevételi és kiadási oldalának egyensúlya továbbra is a saját bevételeken, az államháztartásból érkező pénzüsszegen és a fővárosi forrásmegosztás során – Újpestet – osztottan megillető bevételek hármass pillérére nyugszik. Minderről dr. Derce Tamás polgármesterrel beszélgettünk.

– A tervezet kapott már hideget, meleget is, kritikát. Ami egy felfokozott közéleti hangulatban érthető is. Ezek jelzések. Az összeállítás idején és a testületi ülésén is mindenkinek joga van elmondani, mi az, ami tetszik és mi az, ami nem. Kinek-kinek más a fontos. Mégis azért szoktam képviselő-társaim figyelmét felhívni a józan ész diktálta tennivalókra, mert könnyebb egy rendeletet később, menet közben az élet diktálta követelmények szerint kiigazítani, mint teljes mértékben elvetni. Manapság az önkormányzatok is vergődnek a gyakorta változó jogszabályok útvesztőiben, avagy éppen feladatok számának bővülésétől. A prioritásokon túlmenően minden tekintetben megfelelő költségvetési rendeletet már emiatt is képtelenség megalkotni. Egy biztos: a bevételi és a kiadási főösszeg egyensúlyára épül a tervezet, addig nyújtózkodunk, ameddig a takarónk ér, vagyis továbbra is két lábon állunk a földön. Ezen nem változtatunk.

*Milyen évre számít a költségvetést tekintve?*

– Azt hiszem, rajtam kívül mások is osztják már abbéli aggályomat, hogy 2010. az önkormányzatok legnehezebb éve lesz. Az egy éven belüli két választás amúgy is rányomja mindig a bélyegét a működésre, erőteljesebbé válik a testületben is a

politikai felhang. Ezen kívül nagy a várakozás a tavaszi parlamenti választás végeredményét illetően is. Mivel az ország kasszája üres, az emberek zsebe üres, tartok attól, az államháztartási törvény módosításával az önkormányzatoktól vonnak majd el továbbra is pénzt, vagy a feladatok, hatáskörök rendezése nyomán újabb és újabb, kötelezően ellátandó feladatok tucatja érkezik majd hozzánk is. A jogalkotók fantáziája a kötelezően ellátandó feladatok leosztásában szinte végtelen.

*Lát-e ebből az „ördögi” körből kitörési lehetőséget?*

– Általános társadalmi igény van a megújulásra. A kitörési lehetőséget most abban látom, hogy olyan lehetőség áll az ország előtt, mint húsz éve, a rendszerváltozás kezdeténél volt. Újra kell építeni magát az önkormányzati rendszert is. Nem először mondom el azt a véleményemet, hogy előről kell kezdeni az építkezést, az önkormányzatok új alapra helyezését. Ez egyben rendkívül megtisztelő feladat, azoknak, akik részt vesznek benne. De egyben komoly feladat is. Szükséges, hogy a törvényhozás mielőbb segítse ezt a munkát a közigazgatási reformmal, a főváros és a kerületek kapcsolatának új szabályozásával. Ha a szakmai munkát ismét száz napos programokba megfogalmazott kinyilatkoz-

tatások helyettesítik, elveszünk újra. A szegénység és a létbizonytalanság nagyon nagy, hol vagyunk már József Attila azon gondolatától, hogy kitántorgott kétmillió emberünk... Sokkalta többen mondják azt: elment a magyarok mellett az élet, másutt jobban élnek. Az anyagiakon túl nagy a morális válság: a fiatalok rendes munkahelyet szeretnének, miközben a szülőikkel együtt tapasztalják, hogy a lehetőségek és a példák kiölik a tisztességes, becsületes munka utáni vágyat. Ezért nagy a tét.

*Újpesten a két lábon állás milyen megszorításokkal jár?*

– Mindenképpen az önként vállalt feladatokat kell újragondolnunk, hiszen a törvény által ránk szabottat, ha török, ha szakad, el kell végeznünk. Működési hitelfelvételben továbbra sem gondolkodunk. Reméljük, hogy az új gazdasági környezet a Főtér program 2. és 3. ütemének megvalósítására lehetőséget nyújt majd. Házunk táján maradvá, a racionális gazdálkodás érdekében meg kell fontolnunk, hogy a jövőben az azonos, vagy hasonló feladatokat ellátó, többszörös átfedéssel működő, összességében bonyolító feladatot végző önkormányzati kft-eket, részvénytársaságot, és más intézményeket összevonjuk-e egy társaságba? Ez is egy nehéz év nehéz döntése lesz.

– B. K.



Betonúton Székesdűlőért

## Ki mit mond?

**Újpest egyetlen nagyobb összefüggő területe Székesdűlő, ahol nincs szilárd burkolatú út. Újpest önkormányzata tárgyalásokat folytat már hosszabb ideje Dunakeszi önkormányzatával és a közösen elfogadott nyomvonaltervnek megfelelően elkészítette a Székesdűlő sor komplex útépítésének a tervét, melyet a Székesdűlőért Egyesület is támogatott. A nyomvonalterv szerint azonban a szabályoknak megfelelő út magántulajdonú területeket is érint, nevezetesen a Swietelsky Építő Kft., az Auchan Magyarország Kft., valamint a Magyar Lakk és Festék Kft. területeit.**

A fent említett terület és a helyi lakosok problémája évek óta megoldatlan. A nehezen egyeztethető megoldást az okozza többek között, hogy Újpest és a főváros közigazgatási határa a Székesdűlő soron található ingatlanok kerítésvonalára. Az ott élők újpestiek, de a lakásukból kilépve Dunakeszin találják magukat, mivel az út a szomszéd város tulajdona. Az ottani önkormányzat azonban nem kívánja fejleszteni az utat, mivel annak szilárd burkolattal történő kiépítése nem az ottani lakosok érdekeit szolgálja.

Sajátos helyzet.

A megoldás érdekében Újpest önkormányzata már az elmúlt év októberében egyeztetéseket kezdeményezett a Dunakeszi önkormányzattal és a közösen elfogadott nyomvonaltervnek megfelelően elkészítette a kivitelezéshez szükséges műszaki ter-

veket, elkészült a végleges nyomvonalnak megfelelő telekmegosztási vázrajz is. E szerint a szabályoknak megfelelő méretű út létesítése magántulajdonban lévő területeket is érint. A nyomvonal a Swietelsky Építő Kft. területét 3553 m<sup>2</sup>-ben, az Auchan Magyarország Kft. területét 2282 m<sup>2</sup>-ben, valamint a Magyar Lakk és Festék Kft.-t 31 m<sup>2</sup>-ben érinti. Dunakeszi városvezetése nyitott, és készséges a lehetőségei szerint mindent megtenni a probléma megoldására, de a magántulajdonosok nevében nem nyilatkozhat. Szándékuk egyértelmű igazolása, hogy a szabályozási terv elkészítését is magukra vállalták.

Az elmúlt hetekben az újpesti önkormányzat Gazdasági Bizottsága döntött arról a kérdésről, hogy vállalható-e saját erőből a kérdéses út kivitelezése. Mivel a döntés egyértel-

mű igen, már csak egy akadály áll az évek óta várt megoldás előtt. Az út megépítéséhez szükséges építési engedély alapfeltétele a tulajdonviszonyok rendezése.

Megkerestük *Kecskeméthy Gézát*, Dunakeszi polgármesterét, aki szavival is igazolta az együttműködés szándékát, ám úgy vélte, egyelőre adminisztrációs várakozópályán – is – áll az ügy: – Az út kialakításával kapcsolatos döntést – szándékainktól függetlenül – jelenleg két ok is várakozásra készíti – nyilatkozta a polgármester az Újpesti Napló-nak. – Az egyik, hogy a három cég mit válaszol az ingatlanukat érintő változásokkal kapcsolatban. A másik ok a jogszabályok betartásának szükséges kényszere. Miután jelenleg folyamatban van az agglomerációs törvény módosítása, ennek változásai befolyásolhatják a településszerkezeti terv, valamint az elkészült szabályozási terv jelen formáját. Arról nem beszélve, hogy a kivitelezés jogszerűségéhez közel 30 szakhatósági engedély és azok kétszeres ellenőrzése szükséges, azt pedig jól tudjuk mind én, mint *dr. Derce Tamás* polgármester kollégám, hogy ezek beszerzése több hónapot, akár félévet is igénybe vehet, ezek hiányában nem terjeszthetem a testületünk elé a módosított szabályozási terv elfogadását.

A helyi civil szervezet vezetőjét is megkérdeztük a jelen állapotok jellemzéséről. *Wellner Oszkár*, a Székesdűlőért Egyesület elnöke múltról és jelenről is beszélt:

– Székesdűlő szinte megközelíthetetlen, sajnos a házak közötti utcák is földutak még, rendkívül rossz minőségűek. 110 családi ház van Székesdűlőn, körülbelül 4-500 ember

élhet itt, megnehezíti a mindennapos közlekedésüket ez a helyzet. Az út, melynek felújításáról szó van, a Váci utat köti össze a Dunakeszin lévő Auchan bevásárlóközpont körforgalmával. Az út ráadásul nem a kerületünkhöz, hanem Dunakeszihez tartozik, sokáig tehát ez a jogi probléma is gátat szabott a megoldásnak. Egyesületünk hét évvel ezelőtt már próbált megoldást találni a problémára, de a tulajdonviszonyok rendezetlensége miatt nem sikerült. A Kálmos utca osztatlan közös telkekből áll, néhány tulajdonos sajnos nem járult hozzá, hogy a saját telkükből felajánljának egy-egy részt. A Székesdűlő sor Auchan felé vezető ága magánterület, ahol három cég telephelye működik. Egyikük felajánlotta, hogy átadja Újpest önkormányzatának az érintett területet, hogy az út kiépülhessen, a bevásárlóközpont is hajlandó lett volna erre, de feltételeket szabott. Az egyik az volt, hogy amennyiben a K4-es utat nem nyitják meg, átadják a területet. A másik feltétel szerint garanciát kértek az önkormányzattól, hogy ezen a területen nem fog kereskedelmi tevékenység folyni, a legutóbbi ajánlatuk pedig az volt, hogy lemondanak a területről, ha az ipari parkban működő egyik cég kiépíti a körforgalmat az Íves útnál lévő veszélyes csomópontnál. Örültünk, hogy folytatódni kezdtek tavaly a tárgyalások, remélhetőleg 1-2 éven belül kiépülhet végre az út, mindannyiunk meglegedésére.

(Mivel lapzártánkig nem sikerült Sem az Auchan, sem a Swietelsky álláspontját megismernünk a területüket érintő kérdésben, következő számunkban visszatérünk a témára. – főszerk.)

– P. K., H. P.



# Civilvélemény is formálja a Főtér

Tavaly októberben az Egek Királynéja Főplébánia templomának hívó közössége és újpesti civilek aláírásukkal közösen tiltakoztak a templom főbejárata közelében készülő pergola építése ellen. Az önkormányzat megvizsgáltatta a terveket és azt ígérte a tiltakozóknak, hogy újra tervezteti a pergolát. Szakértők bevonásával és véleményezése után „újrágombolták” az elképzelést, közmegelegedésre.

A kifogásokat főként az az aggodalom fogalmazta meg, hogy a betonépítmény, amely az árnyékoló hátfala lenne, túl sokat elfedne a sétány oldaláról a templom s környékének látványából. Magának az építménynek a létét nem kifogásolták, de úgy vélték, hogy a sétány felől túlzottan takarja a mögöttes területet.

A tervezők eredeti szándéka az volt, hogy a pergola egyrészt szimbolizálja a valaha ott állt épületeket,

másrészt, hogy árnyékos pihenőként szolgálja a sétány látogatóit. Az új tervekkel – melyek eddig tetszettek az újpestieknek – a tervezők eredeti szándéka is teret nyert, de az újpestiek ízlésének megfelelően! Egy sokkal átláthatóbb, könnyedebb szerkezetű, a templom felé kevésbé takarást mutató pergola épül majd az Új Főtérre.

A témával kapcsolatban megkerestük *Horváth Zoltánt*, az Újpesti Egek Királynéja Római Katolikus Főplébánia plébánosát.



– Az első pergola, és annak tömör beton váza sokunknak nem igazán tetszett. Nem értettük a koncepciót, hiszen ez a pergola tömör falú, eltakarja a templom látványát, szépségét. Félkész állapotban áll az Újpesti Egek Királynéja Főplébánia déli oldalán, nem éreztük azt, hogy illetet volna az épület stílusához, szerepéhez. Több mint 350 aláírás gyűlt össze azoktól, akik fontosnak tartják templomunkat, annak érdekében, hogy a pergolát újratervezzék. Siker-



rel jártunk. Újpest önkormányzata, élén *dr. Derce Tamás* polgármesterrel és *dr. Trippon Norbert* alpolgármesterrel megértette a problémánkat, meghallgatta véleményünket és el is fogadta azt. Ennek köszönhetően a templom elé hamarosan egy új, sokkal szebb, sokkal inkább odailó pergola kerül. Megítésem és véleményem szerint a tervek olyan pergola elkészítését fogalmazzák meg, amely formájában követi az utca vonalait, nagyon kellemes külsejű, és akkor lesz igazán szép, ha növényvel is befüttatjuk majd. A régi, félkész építményt hamarosan elbontják, remélhetőleg az újpestiek hamarosan az újban gyönyörködhetnek majd.

Az újratervezett pergola látványterveit megtekinthetik majd a Főtér Kft. székhelyén, az Újpesti Gyermekek és Ifjúsági Házban (1041 Bp., István út 17-19., II. em., 209. szoba). – P. K., H. P.

HIRDETÉS

## 100 Ft-os Akció

Váltsa ki receptjeit nálunk, most receptenként 100 Ft kedvezményt kap a nem támogatott termékek árából!

**Hozzánk érdemes betérni!**

Zsófia Gyógyszertár

1042 Budapest Liszt Ferenc u. 12-14.

Telefon: 231-01-61

Nyitva tartás: Hétfő - Péntek: 8.00 - 20.00



## Felhívás

Tájékoztatom a tisztelt káposztásmegyeri társasházi lakóközösségeket és közös képviselőit, hogy a káposztásmegyeri, házhoz menő szelektív hulladékgyűjtési rendszer bővítése keretében a PET-palack és papírgyűjtési programhoz újonnan csatlakozó káposztásmegyeri

társasházak eszközbeszerzését (mechanikus prés és gyűjtőedények) a Településrészi Önkormányzat egyszeri, vissza nem térítendő formában támogatja.

A bővítési program részleteiről, a jelentkezésről és a támogatásról a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat az alábbi elérhetőségeken nyújt tájékoztatást: telefon: 232-1501,

fax: 380-6341, e-mail: trok@ujpest.hu (ügyfélszolgálati időben személyesen is: 1048 Bp., Hajló utca 42-44.)

A bővítési programra a társasházak törvényes képviselőik útján jelentkezhetnek, jelentkezési határidő: 2010. március 1.

– BORUZS ANDRÁS, előljáró Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat



# Aláírták a Főtér-program támogatási szerződését

2010. február hó 18. napján Újpest önkormányzata aláírta a Főtér-program támogatási szerződését. E szerint Újpest önkormányzata a beruházás megvalósításához az Európai Regionális Fejlesztési Alapból és a hazai központi költségvetési előirányzatból 780 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesül.

Az ünnepélyes aláírásra az újpesti önkormányzat dísztermében délelőtt 10 órakor, Dr. Derce Tamás polgármester, Dr. Trippon Norbert, a Főtér-program alpolgármestere, Dr. Steiner Pál, a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács elnöke és Dr. Lukovich Tamás a Pro Régió Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú Kft. ügyvezetője részvételével került sor.

Újpest önkormányzata a Közép-Magyarországi Operatív Program keretén belül megvalósuló több mint másfél milliárd forintos beruházás megvalósításához 780 millió forint vissza nem térítendő támogatásban részesül. A Főtér-program három lépcsőben igyekszik modern városközponttá alakítani Újpest belvárosát úgy, hogy közben megtartja a Városháza-Piac-Templom féltve őrzött együttesét. A most megvalósuló első ütem a Városháza és az Egek Királynéja Főplébánia, a Városháza és a Református Templom közötti területet valamint a Károlyi szobor környezetét formálja át. Ezen túlmenően felújítják a Városháza épületét, és az alagsorban egy vendéglátó helyiséget ún Városháza-pincét is kialakítanak.

A munkálatok 2009. április hó 20. napján kezdődtek, a támogatási szer-

ződés szerint a megvalósulás tervezett napja 2010. szeptember hó 30-a.

Az ünnepélyes aláírásra a szervezők a kerületi intézmények vezetőit, illetve Újpesti Díszpolgárokat is meghívtak s közülük jelen volt többek között Bíró Lóránt plébános, Kadlecovits Géza helytörténet-kutató, Keztyűs József, a BKIK újpesti tagcsoportjának elnöke.

Dr. Derce Tamás polgármester bevezetőjében elmondta, hogy a jelenlegi Főtér 102 évvel ezelőtt alakult ki, s a kerület örömmel megőrizte annak klasszicista stílusát. Újpest büszke lehet arra, hogy a kerület középpontjában egy klasszikusnak mondható agora, élettér található. A hagyományok, az emlékek mindig fontosak voltak az itt élőknek, azonban elérkezett az idő az átalakításra, a felújításra. Amikor Újpest elindult a pályázaton, mindenki reménykedett abban, hogy sikerrel járunk, de egy sikertelen pályázat esetén is biztosították volna a felújítást. Dr. Derce Tamás

megköszönte az újpesti egyházak, civil szervezetek, a piac dolgozói és az újpesti polgárok közreműködését, támogató hozzáállásukat. Hozzáfűzte: remélhetőleg az Új Főtér minden újpesti számára fontos lesz, és mindenkori arra törekszik majd, hogy megőrizzük annak értékét, szépségét.

Ezt követően dr. Trippon Norbert, a Főtér-programért felelős alpolgármester köszönte meg az újpestiek és a kerületi pártok támogatását. Dr. Trippon Norbert kiemelte: nagy megtiszteltetés számára, hogy részt vehet ebben a programban, a Főtér 100 éves múltja után mostantól kezdve az elkövetkező 100 évre kell koncentrálni. Az alpolgármester tájékoztatta a meghívottakat, hogy az eddigi önrészt, melyet az önkormányzat már a projektre költött, sikerült önerőből finanszírozni, s Újpestet nem kergette adósságba. Végül köszönetet mondott az Európai Uniónak, a Nemzeti Fejlesztési Ügy-

nökségnek, és a Pro Régió Ügynökségnek a 780 Mft-os támogatásért.

Dr. Steiner Pál, a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanács elnöke kiemelte, hogy Újpest rendkívül újszerű, ötletes pályázati anyagot nyújtott be, amely azonnal felkeltette az érdeklődésüket. Az agora megtartását és felújítását a tervezők rendkívül ügyesen oldották meg, az egész pályázat figyelemreméltóan kreatív, átgondolt anyag volt.

Nyolc budapesti kerületben összesen 7 milliárd forintot költöttek az hasonló pályázatokra. Ezek a fejlesztések a helyi identitás erősítését, a közösségteremtést szolgálják: mindamelllett, hogy a kerületi főterek újjáépülnek, a hagyományokat és a kulturális örökségeket megtartva modernebbé, szebbé, élhetőbbé válnak.

A sajtó kérdéseire először dr. Steiner Pál válaszolt. A Regionális Fejlesztési Tanács elnöke elmondta, a 23 budapesti kerületből 8 kerület pályázatát fogadták el, de Újpest benyújtott anyaga kiemelkedő volt ezek közül. Az elnök szerint példaértékű volt Újpest hozzáállása, valamint az, hogy a kerület a jelentős önrészt is bátran vállalta. Hozzáfűzte: a pályázat kreativitása, és az, hogy mind az itt élők, mint a városvezetők kiemelt célnak tekintik a Főtér-programot, példaértékű lehet a többi pályázó számára.

Dr. Derce Tamás polgármester azt emelte ki, hogy Újpest meg tudta őrizni egységét, identitását, és ezt az egységet szerették volna az Új Főtér megtervezésénél is megőrizni, bemutatni. Dr. Trippon Norbert hozzáfűzte: az újpesti Főtér Budapest legszebb főtere lesz, melyet a legjobb alapanyagokkal és minőségi munkával szeretnének kialakítani.

Arra a kérdésre, hogy van-e esély a II. ütem pályázatának elnyerésére is, Újpest polgármestere elmondta, a részvétel és az eredmény nemcsak a kerületen és a pályázaton múlik, hanem függ a kormány döntéseitől és az aktuális gazdasági állapotoktól is.

– P. K., H. P.





Kiállítás, emléktábla-avatás és kerti parti a műsorban

## Az újpestiektől is segítséget vár a születésnapos UTE

2010 júniusában immáron 125 éves lesz az UTE. Kerületünk legnagyobb és legnevesebb sportegyesülete méltóan kívánja megünnepelni alapításának születésnapját. Nem titok, hogy kiállítást terveznek, emléktábla-avatásra is sor kerül, valamint a Megyeri úton, a sportpályán, azon a bizonyos napon, június 18-án egy kerti part keretében emlékeznek és ünneplik a vendégek szeretett klubjuknak, az UTE-nak tiszteletet parancsoló 125. születésnapját. A készülletekről *Őze István* klubigazgatóval beszélgettünk.

*– Százhuszonöt év nagy idő. Gondolja, sikerül úgy megemlékezni az elmúlt időről, hogy arra mindenki jó szívvvel emlékezzen később is? –* kérdeztük Őze Istvánt.

– Meggyőződésem, hogy nem lesz probléma. Az egyesületben még sokan emlékeznek arra, hogy miképpen ünnepeltül a klub születésének napját öt esztendővel ezelőtt. Akkor nagy sikert aratott a próbálkozásunk, s biztos vagyok abban, hogy idén sem vallunk szégyent.

*– Mivel készülnek?*

– Három esemény köré fűzzük az ünnepet, amelyeket nagy gonddal készítettünk elő, válaszolt az igazgató. – Mivel nem titkosak a rendezvényeink, ezért szívesen elárulok néhány dolgot. Az első, amelyhez

segítséget is kérünk az újpesti szurkolóktól, régi sportolóinktól vagy éppen a gyűjtőktől, nos az a májusban nyíló kiállításunk lesz. A Sportmúzeumban méltó helye lesz az anyagnak, megígérték, hogy az év kiállításával rukkolnak elő a múzeum munkatársai. Ehhez azonban rengeteg kézzel fogható, régi relikvia szükséges.

*– Például?*

– Nem kifejezetten a díjakra helyezzük a hangsúlyt. Inkább keressük és várjuk azoknak a jelentkezését akiknek a tulajdonában van olyan régi tárgy, sporteszköz, felszerelés, focicsukát, fűzőslabdát, meccsjegy és sorolhatnám még hosszan, amelyek az UTE és az Újpesti Dózsa Sport Club történetéhez köthetők. Természetesen várjuk egykori futbalistánk, *Fekete Laci* Ezüstcipőjét is, vagy éppen valamelyik olimpiai bajnokunk – szerencsére akad belőlük szép számmal – győztes mezét esetleg aranyérmét. Ígérhetem, hogy vigyázunk az értékekre, amelyeket körülbelül hat-hét hónapig őrzik majd a Sportmúzeum tárlóiban. Mivel nem mindenki tudja, hogy hol a múzeum, segítünk: a Stadionok Metró megálló közelében, a Sport Agora kiállító termében.

*– Mi lesz a másik nagy esemény?*

– Emléktáblát avatunk június 16-án az UTE megalakulásának helyszínén, az egykori, újpesti „piactéri” iskolánál. Külön köszönet az újpesti önkormányzatnak, hiszen rengeteget segítettek a nyomozásban, és így minden valószínűség szerint megleltük az igazi helyet, ahol az egyesület alapjait lerakták az elődök. Remélhetőleg az avatás tervezett időpontjáig megkapjuk az engedélyt arra, hogy egy márvány táblát helyezhessünk el az épület falán, amely előtt a későbbiekben is lehet emlékezni az egyesületünkre.

*– A kiállítás és az emléktábla hosszabb ideig lesz látható. Akad viszont egy olyan esemény, amelyből csak egy lesz a tervek szerint. Hallhatunk erről is valamit?*

– Öt évvel ezelőtt nagyon jó volt látni, hogy mennyien kötődnek az UTE-hez. Régi sportolóink, szurkolók, gyerekek, férfiak és nők egyaránt

velünk ünnepeltek, s remélem, idén is sokan elfogadják a meghívásunkat a születésnapos kerti partinkra. Várjuk a régi pályamunkásokat, a szertárosokat, a jegyszedőket, a cipészeket, a portásokat, az egykor volt vezetőket, sportolókat, a bajnokokat és azokat, akik lila-fehérben hajtottak az Újpest sikereiért. És, természetesen az újpesti szurkolókra is számíthatunk.

*– Zsebbe vágó kérdés következik. Fizetni kell a rendezvényeken?*

– Terveink szerint a rendezvényeink ingyenesek lesznek. De, amennyiben valakinek módjában áll segíteni az UTE utánpótlását, akkor az: UTE az Utánpótlásért Alapítvány, számlaszám: 10918001-00000032-41990000 megteheti. A legkisebb összeg is sokat segíthet az utánpótlás – nevelés életben tartásában – mondta Őze István.

– GERGELY GÁBOR

HIRDETÉS

### OKJ-S SZAKKÉPZÉSEK ÚJPEST KÖZPONTBAN

Egyéni és fizetési kedvezményekkel, ingyenes szolgáltatásokkal

**RENDEZVÉNYBIZTOSÍTÓ ÓR** (intenzív is)

**BIZTONSÁGI ÓR, TESTŐR**

További szakképzések: eladó (élelmiszer- és vegyiárú, lakástextil és bútortextil, zöldség-gyümölcs) boltvezető, idegenvezető, elsősegély tanfolyam. Jelentkezés és információ: 06-30-557-1236

A képzés helye: BKIK Újpesti Kirendeltsége (1042 Bp., Árpád út 56.)

### NUMEROLÓGIA (SZÁMMISZTIKA) TANFOLYAM INDUL

Időpont: Március 4-én 17:30–20.30 óráig (csütörtökönként)  
Helyszín: Petőfi u. 8. Részvételi díj: 3 000 Ft. (8 alkalom) Tel.: 30-24-11-489  
www.eletenergia.extra.hu



## Felhívás

2010. május elején nyílik a Sportmúzeummal közös kiállításunk, melynek anyaggyűjtéséhez Újpest lakosságának segítségét is kernénk. Kérjük az Újpesti Napló olvasóit, hogy amennyiben a 125 éves egyesületünk történetéhez kapcsolható régi tárgyakkal – elsősorban régi sporteszközök, meccs-

jegyek, felszerelések, bérletek, plakátok, jegyzőkönyvek, igazolványok – rendelkeznek, és azt a kiállításunk időtartamára kölcsön adnák a Sportmúzeumnak, jelezzék egyesületünknek.

Posta címünk: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

e-mail: ute1885@t-online.hu

telefon: 9–12ór: 06-1-272-1272

Segítségüket előre is megköszönve: ŐZE ISTVÁN klubigazgató



## A Rádiós

Önmagáról nem szeret beszélni, a „gyerekeiről” azonban órákig tud. És jó is hallgatni, ahogy mesél. Nem csoda, hogy ennyien és ennyire szeretik, én is nehezen tudok elfogultság nélkül beszélni a volt kollégáról, a jó barátáról. Úgy képelem, hogy Csík Sándor képtelen végigmenni Újpest utcáin anélkül, hogy ne találkozzon egy régi rádióssal, azok szüleivel, volt és jelenlegi kollégákkal, vagy a mostani iskolásokkal. Majd megkérdezem tőle, így van-e.

– *Nagyon nem szeretsz interjút adni.*

– Még sosem adtam, de valóban, nem szeretek magamról beszélni. Nem én vagyok a fontos, hanem a gyerekek.

– *Nem is tudok rólad sokat, pedig régebben együtt dolgoztunk.*

– Mire vagy kíváncsi? Teljesen átlagos életem van. A VIII. kerületben, egy pincelakásban töltöttem a gyerekkoromat szüleimmel és öcsémmel, aztán átköltöztünk a IX. kerületbe. 1972-ben megnősültem, született két gyönyörű lányom, aminek azért is örültem, mert lányos apuka vagyok. No és az unokám, Zsófi... ő a szívem csücske. Minden jött időben, aminek jönnie kellett. '77-ben költöztünk Újpestra, '92 óta dolgozom a Karinthy Frigyes ÁMK-ban. Magamról nem szívesen mesélek, inkább a lányaimról, jó? Versenyúszók voltak, mindketten lediplomáztak,

Yvett az orvosin, Zsuzsi a testnevelésin. Nagyon büszke vagyok rájuk, mint ahogy minden „gyerekemre”.

– *Villanyszerelőként kezdél dolgozni a művelődési központban, de sokkal több lett belőle.*

– Öt év múlva oktatás-technikus lettem. Nagyon szeretem ezt a munkát, főleg, amikor a gyerekekkel kerülhetek kapcsolatba. Mindig nekik akartam segíteni. Ezért szerveztem meg az iskolarádiót is, sőt, annak idején iskolaújságunk is volt, a gyerekek szerkesztették, interjúkat készítették ismert emberekkel, akiket a művelődési központ meghívott. Fábry Sándor is nyilatkozott nekik.

– *Hogy indult el annak idején az iskolarádió?*

– Először csak egy rádiósom volt, aztán többen rájöttek, jó dolog ez. Kitűnő csapat jön össze minden évben, igazi közösség születik. Az „öreg” felvételiztetnek. A bemondójelölteknek szöveget kell fogalmazniuk, a hangtechnika iránt érdeklődőknek bizonyítaniuk, hogy értenek a műszaki berendezésekhez. Évente 20-30 gyerekkel foglalkozom, még most is. Minden nap itt vagyok háromnegyed 7-kor, és a rádiósaim is 7-re jönnek, minden nap más csapat. Megszerkesztjük az aznapi rádióműsort, de én igazából csak figyelek, ezt is a gyerekekre bízom. Az iskolások zenére érkeznak, a szünetekben is muzsika szól, a fontosabb információkat bemondják a műsorvezetők: szó eshet az ebédbefizetésről, az iskolai programokról is, legutóbb Valentin-napi üzeneteket is beolvastak. Igyekszem önállóságra nevelni őket, persze azért ellenőrzöm őket, és rájuk szólok, ha valami butaságot akarnak csinálni. De legtöbbször nem akarnak, mert komolyan veszik az iskolarádiót. Viszem őket a kerületi rendezvények hangosítására is, van már annyi rutinjuk, hogy azt is megoldják. Most 4 fiú

és 18 lány van a csapatban. Annak idején azért szerveztem meg a rádiót, hogy a gyerekek délutánonként is tudjanak valami érdekesrel, hasznossal foglalkozni. Ne csellengjenek, inkább tartozzanak egy közösséghez, és szerencsére örömmel jöttek, még délután is. Persze nemcsak a beszélgetésről és a vidámságról szóltak ezek a foglalkozások, hanem a tanulásról is. Voltak olyan gyerekek, akik nehezebben illeszkedtek be a közösségbe, nekik ebben is próbáltam segíteni. Igyekeztem a tanulásban is, persze az nem feltétlenül az én tisztem, de sokan igényelték. Azt hiszem, a második apukájká váltam. A mai napig megosztják velem a titkukat, bánatukat, örömeiket. Rájuk nézek, és látom, ha gondjuk van, meg sem kell kérdezniem, elmesélik maguktól, és nagyon jól esik ez a kölcsönös bizalom.

– *Még az egykori Óceán TV-ben is szerepeltek az első rádiósok.*

– Bizony, négyüket bevittem a stúdióba, amikor elindult az iskolarádió. Kezdetben média fakultációt is szerveztünk nekik, nagyon szerették. Nagyon sokat segített az indulásunkban és a gyerekek tanításában Prófusz József, a tévé főszerkesztője, de én magam is dolgoztam az Óceán, később az Újpest Televíziónál, összesen 10 évet, mint bejátszó technikus. Nagyon sajnáltam, hogy véget ért ez az időszak, hogy szétszéledt a csapat, szinte második családom volt. Hiányoznak, nagyon ragaszkodom az emberekhez.

– *Működött ez a kis közösség az iskolán kívül is?*

– Olyannyira, hogy sokan a mai napig összejárnak. Szövődtek barátságok, szövődtek szerelmek. Szerveztem ifjúsági klubot is, havonta mentünk bowlingozni, beszélgetni, meghívtunk ismert embereket is, és ezek a programok még jobban összeková-

csolták a csapatot. Sok segítséget kaptunk a Karinthy ÁMK igazgatójától, Hortobágyiné Török Ritától, nem egyszer adott támogatást a nyári táborokra is. Nemrég volt egy találkozó a „nagy öregeknek”, jó volt őket együtt látni, már felnőttként, vagy majdnem felnőttként. Voltunk harmincan, de több száz egykori rádióst tudtam volna elhívni. Majd legközelebb... Valaki távolra került, nem látam azóta, amióta középiskolába ment, de a többségük heti rendszerességgel telefonál, vagy meglátogat. Olyan hét nincs, hogy ne ugorjon fel hozzám valamelyikük.

– *Ezek szerint tudod azt is, hogy ki-ből mi lett?*

– A legkülönbözőbb hivatásokat választották. A legelső rádiósom, Imi, DJ lett. Egy másik gyerekem népművelőnek tanul. Lett újságíró, kereskedő, építésmérnök is a csapatban. Járt hozzánk albán, afgán, török, kínai származású kisgyerek is, mindegyik a szívemhez nőtt. Két éve nyugdíjas vagyok ugyan, de nem tudnék otthon pihenni, a gyerekek miatt dolgozom még mindig. Meg a szép kollégánok miatt. No és azért, mert az elsős unokám is ebbe az iskolába jár.

– *A családot hogyan tolerálja ezt az elhivatottságot?*

– Csodálatos, békés, csendes feleségem van, elfogadta a munkámat, elfogadta, hogy gyakran hétvégén is „dolgoztam” a gyerekekkel, és hogy külön programokat szerveztem nekik. A lányaim is tolerálták, hiszen ebben nőtték fel, de azt hiszem, ezért is lettek ilyen nyílt és elfogadó emberek. Az unokámról, Zsófiról meséltem már? Nagyon szerencsés ember vagyok, csodálatos családom van, szeretem a munkámat, a gyerekeimet, a mindennapjaimat, és azt érzem, engem is viszontszeretnek. Talán mégsem olyan átlagos az életem. – P. K.



A mostani rádiósok

## Hagyományörzők – jótékony hatással

**A négy évvel ezelőtti kezdeményezés hagyományteremtővé vált: ebben az évben sem múlt el a farsang az Újpesti Polgári Bál megrendezése nélkül. A Polgár Centrum közönsége, dacolva a mostoha időjárással, a hideggel és széllel, fázósan érkezett. De a Tükörteremben örömmel üdvözölték egymást február 13-án azok, akik már visszatérő vendégek és hamar otthonosan mozogtak a társaságban azok, akik először csatlakoztak a jótékonyági bál közönségéhez.**

– A nehéz és ínséges idők ellenére többen vannak, akiknek módjukban áll támogatni a célunkat, érdeklődnek a jótékonyági bál iránt és megtalálják a különböző lehetőségét annak, hogy segítsenek is – mondja *dr. Ozsváth Gyuláné*, aki *Monori Józsefnével, Kissné Ludányi Évával* és a családon belüli támasszal: *Kálmán* fiával vállalta a szervezői feladatokat. – Nagyon sok magánszemély és örö-

tótáncot a szintén újpesti Földházy-tánciskola növendékei adták elő. Az este során egy ismert újpesti bűvészcsalád is fellépett. A vendégek között számos orvos, tanár, mérnök és mesterember volt.

Beszélgetőpartnerem bordó bársonyborítású évkönyvet tár elém, amelyben az eddigi bálakon készült képek, védnökök, díszvendégek bejegyzései sorakoznak...



műnkre több cég is adakozott – folytatja. – A jótékonyági bál tiszta haszna 650 ezer forint volt, az összeget ebben az évben az újpesti Mentőállomás javára ajánlottuk fel. Két újpesti képzőművész: *Somos Zsuzsa* és *Koncz Viktória* egy-egy festményét adományozta földíjként a tombolára, amelynek a nyertesekkel együtt mi, szervezők is nagyon örültünk. Hiszen az is a célunk, hogy az újpesti hagyományok továbbélőiként kellemes estét és jó programot szervezzünk. Éppen ezért főként újpesti művészeket kérünk fel az estén való szereplésre. Most szombaton például az Erkel Gyula Zeneiskola növendéke, a különleges tehetségű ifjú, *Vörösvári Márton* zongorázott és hegedült. A nyi-

– *Hogyan esett a választás a Deák utcai Mentőállomásra?*

– Amikor 2007-ben, talán még egy kissé bátortalanul, de jótékonyági bál szervezésébe fogtunk, az volt a célunk, hogy újpestiként egy olyan kezdeményezés élére álljunk, amellyel segítséget nyújthatunk az Újpesten kiemelt értékeket képviselő intézményeknek. Elsősorban oktatási-nevelési intézményekre és egészségügyi feladatot végzőkre gondoltunk, hiszen bármennyire elismertek hivatásukban, valljuk be, minden fillérre szükségük van ahhoz, hogy megőrizzék a már elért színvonalat, sőt létüket. Szerettük volna, ha a „polgári” jelző – visszanyerve eredeti értelmét – rangot

gáival el is jött a bálba. A Polgári Bál nem az öncélú bulizásról és a tivornyázásról szólt, hanem, ahogy az a polgárokhoz illik, az adakozásról és a jótékonykodásról.

Megtiszteltetés számunkra, hogy a mindenkori fővédnöki tisztelet a városlapító leszármazottja: *gróf Károlyi László*, valamint felesége, *Erzsébet asszony* vállalta. Az idei bál védnöke a közéleti szereplőként is ismert és a Károlyi Kórház orvosigazgatójaként a mentősökkel szoros munkakapcsolatban lévő *dr. Hollósi Antal* képviselő volt. Mi pedig a segítségnyújtás örömteli érzésével már a jövő évi bálon gondolkodhatunk, mert az adományoknak bizony nagyon sok helye van még. – B. K.



**KILENCVEN ÉVE TÖRTÉNT** ... hogy *Somogyi Bélát* és *Bacsó Bélát*, a Népszava főszerkesztőjét, illetve fiatal munkatársát a fehérterrort támadó írsaik miatt 1920. február 17-én az Ostenburg-különítmény tisztjei meggyilkolták és holttestüket – Újpest határában – a Dunába dobták. A Fővárosi Vízművek újpesti telepén a kegyetlenségre egy obelisz emlékeztet, amelyet néhány esztendővel ezelőtt az önkormányzat segítségével rendbe hoztak, majd a Népszava főszerkesztőjével közösen újraavattak. Február 17-én, a kilencvenedik évforduló alkalmából az önkormány-

zat képviselőjében *dr. Budaházy Gábor* aljegyző, *Juhász László*, *Mészáros Ferenc* képviselők – a más elfoglaltsága miatt jelen lenni nem tudó *dr. Derce Tamás* polgármester nevében is eljárva – koszorút helyeztek el az emlékműnél. Ezzel is deklarálni kívánták: elítélnék mindenféle terrort és megfélemlítést. A kilencvenedik évforduló alkalmából nemcsak Újpesten tartottak megemlékezést, hanem a Népszava szerkesztősége és a Politikatörténeti Intézet is emlékkonferenciát rendezett, kegyeletes eseményszínhely volt a Kerepesi úti temetőben a meggyilkoltak sírja is.

## FELHÍVÁS

**a 2010. január hó 1. napján lejárt nem lakás céljára szolgáló helyiségek és gépkocsi tárolók bérleti szerződéseinek tárgyában.**

Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzata az alábbiakra hívja fel azon nem lakás céljára szolgáló helyiségek és gépkocsi tárolók bérlőinek figyelmét, akiknek bérleti szerződése 2010. január hó 1. napján lejárt:

1. Szerződésük meghosszabbítását a Budapest, IV. kerület, István út 14. I. emelet 37-es szobájában, a Helyiséggazdálkodáson lehet kérni. (Bővebb információ 231-3138, Ügyfélfogadás: Hétfő: 14-18, Szerda: 10-17, Péntek: 8-12.30) Becsatolandó iratok:

– kérelem

– bérleti szerződés

– bérleti díj igazolás (Beszerezhető: UV Zrt. – Bérlemény elszámolási csoport Munkásotthon u. 66-68. )

– közmű igazolások (ELMŰ, Gázművek, Vízcseratorna)

– cégek esetében 30 napnál nem régebbi cégkivonat

– aláírási címpéldány.

2. Amennyiben szerződésük meghosszabbítását nem kívánják kezdeményezni – a helyiség illetve a gépkocsi tároló visszavételezése céljából – azt a fenti címen szíveskedjenek bejelenteni.

– DR. TRIPPON NORBERT, *alpolgármester*





## Főtér-program

# Az időjárás ellenére is jól halad

Az időjárás ellenére is jól haladnak a munkálatok - tudtuk meg *Tilli Lajostól* a Főtér Kft ügyvezető igazgatójától, aki az aktuális forgalomkorlátozásokról is tájékoztatta lapunkat.

– Tájékoztatóként annyit tudok mondani, hogy a Károlyi szoborpark déli oldalán kiváztottuk az NA100-as vezetékét a szoborpark mélységéig. Tovább fektetjük az NA 400-as vezetékét a szoborpark Duna felé eső vonalán és a keramitos

parkoló hosszában. Ez a vezetékaszakasz várhatóan a 7. héten elkészül, és lehetővé teszi, hogy a keramitos parkoló eredeti forgalmi rendjét a 8. héten visszaállítsuk. A vezeték továbbépítése a Kemény Gusztáv utcában folytatódik, ahol csak a parkolósávot vesszük igénybe, az utca kétirányú forgalma megmarad.

Sajnos, az időjárás jelentősen befolyásolta a munkálatokat, a hóolvadás után tudunk újra nekifogni a tényleges munkáknak és a még hátralevő utcafelújításnak és utca-korrekcióknak. Ezen felújítási munkák érintik a Mády Lajos utca teljes rekonstrukcióját, a Károlyi István út útkorrekcióját, beleértve az István úti jelzőlámpa csomópontot, és a Károlyi István út–Templom utcai kereszteződést, ahova forgalmi lámpa kerül telepítésre, mely biztosítja a Károlyi István út kétirányú forgalmát. Átépítésre kerül még az István út önkormányzat előtti szakasza is.

## TISZTELT SZÜLŐK!

A következő, 2010-2011-es tanévben iskolába lépő, most nagycsoportos óvodás gyerekeknek ingyenes **iskola-előkészítő jellegű foglalkozást** tartunk 2010 februárjától havonta két alkalommal, amelyhez bármikor lehet csatlakozni.

### CÉLUNK

- ismerjék meg a gyerekek és Önök a leendő tanító néniket,
- ismerjék meg a mi iskolánkban, a Bródy Imre Oktatási Központban alkalmazott tanítási módszereket,
- játékos együttlétekkel oldani a gyermekekben esetleg meglévő szorongást,
- fejleszteni a gyerekek képességeit, esetleges hiányosságait pótolni.

### A FOGLALKOZÁSOK TARTALMA

- nagymozgás fejlesztése (ugrás, futás, bújás, kúszás, mászás, dobás, minden, ami megismertet testünkkel és az irányokkal);
- finommozgás fejlesztése (egyszerű, de nagyszerű dolgok barkácsolásával az ujjak és a kéz ügyesítése a szem és az agy bevonásával,

hogy az írás majd könnyebb legyen);

- ezen tevékenységek közben az értelmi képességek fejlesztése (mint pl. az érzékelés, észlelés, megfigyelés, emlékezet, gondolkodás stb.);
- személyes kompetenciák fejlesztése (mint pl. akaraterő, kitartás, önállóság, kreativitás, barátkozás, alkalmazkodás, egymás segítése, stb).

### A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJA

február 25.	16.30- 17.30
március 11.	16.30- 17.30
március 18.	16.30- 17.30
április 8.	16.30- 17.30
április 15.	16.30- 17.30

Mindez sok játékkal, mondókával, verssel, zenével, dallal, esetenként csennel, vagy éppen illattal, fénynyel, humorral fűszerezve... Mónika néni és Judit néni várja a gyerekeket a Bródy Imre Oktatási Központban (Bp., IV. ker., Langlet V. u. 3-5.)

Elérhetőségeink: Tel.: 369-49-17, [www.brody-bp.sulinet.hu](http://www.brody-bp.sulinet.hu),

Várjuk a találkozást!

Giczy Béla, igazgató

## Hajdanoló 13.

– Jolsvai András rovata

# Trafikillat

Egy édességboltban váratlanul felbukkant Dianás cukor (nosztalgiaömping van, hiába) illata juttatta eszembe a Takács bácsi trafikját. És ahogy eszembe jutott, megcsapta az orromat az a csodálatos trafikillat, mely a pipadohány, a pácolt cigaretta, a csokoládé, a sósborszesz meg az olajos fapadló illatából állt össze valami különös, imádnivaló egyveleggé. Rajongtam ezért az illatért, kiskölyökként fertályórákat ácsorogtam a Takács bácsi trafikjában, egyenként végigmustrálva minden nyalókát és gombfocijátékost, csak azért, hogy minél mélyebben szívhassam magamba.

A Takács bácsi trafikja az Istvántelki úton volt feltalálható, egy földszintes ház üzlethelyiségében (azon az oldalon, ahol most a lakótelep végződik, valahol a Tavasz és Nyár utca között), két magas lépcső veze-

tett föl az ajtajáig, mely ezüstsziürkére volt mázolvva, füstüveg ajtaján dohánylevelek ékeskedtek. Az ajtó fölött büszke felirat hirdette, hogy a Trafik-bazár cégt. Takács Ferenc, valamint, hogy dohányáru és cukorka valamint csokoládé egyaránt megtalálható odabent. Négy esztendő koromtól (attól kezdve mehettem ki az udvarunkból egyedül is) hét-nyolc évén át átlag kétnaponta megjelentem ott, formálisan azért, hogy nagyszüleim rendes cigarettaadagját megvásároljam. Ne csodálkozzanak ezen, akkoriban széles körben elterjedt szokás volt a gyerekeket küldeni a környékbeli kisebb bevásárlásokat intézendő – jártam én a kisközértbe is meg a sarki zöldségeshez, csak a henteshez nem engedett nagyanyám, „mert az még valami mócsingot szólna rá szegény gyerekre”. A gyermekmunkának ez a szelídített, családi változata nemcsak időt szabadított fel a felnőtteknek - volt dolguk így is elég - hanem a hovági pénzzavarokra is remek megoldást kínált. Hányszor, de hányszor kezdtem így, a trafikba lépve: „Csókolom, Takács bácsi, kérek

egy Kossuthot meg egy Nikotex Munkást, felírásra.” Takács bácsi ilyenkor elővette a kockás füzetét és a tintaceruzáját, és felírta a fogyasztást a nekünk nyitott rovatba. Fejből tudta az egész Istvántelek minden lakójának foglalkozását és költési szokásait. Ismerte a fizetésnapokat és a nyugdíjak érkezésének rendjét. Igazi kereskedő volt.

Nem kereskedőnek indult pedig, hanem hivatalnoknak. A lámpagyár bérelszámolási osztályán dolgozott anno. Csak aztán a háborúban a Don mellett hagyta mindkét lábát, így kapott trafikengedélyt negyvenhatban, s lett belőle dohányárus. Naphosszat magasított székén gubbasztott, ahonnan minden polcot, minden vitrint elért egyetlen mozdulattal. Este aztán felhúzta a kezére a járófáit (úgy néztek ki, mintha patkók volnának), és azokkal függően elhintázott az üzlet mögötti apró szobájába. Ahol egyébként rajta kívül még egy feleség és egy velemkorú kislány (Katinak hívták, még arra is emlékszem) is lakott.

Nem volt ebben semmi félelmes, semmi ijesztő, a Takács bácsi már

csak ilyen lábatlan bácsi volt, kicsit morózus, magánakvaló, de a boltja igazi csodabolt volt, azért igazán el lehetett nézni neki a lábak hiányát. Egyébként is sok háborús veterán meg gyermekbénulásos ifjú élt akkoriban köröttünk, a mankók és a járógépek látványa hozzátartozott az utcaképhez, és velünk éltek a kelekótyák és félkegyelműek is, megvolt a helyük ebben a világban: ki a fatelepre ügyelt, ki kézbesítő volt, ki meg katonaruhában koldult a sarkon, koptott mankójára támaszkodva.

Takács bácsinál egyébként nemcsak hozomra lehetett vásárolni, hanem részletre is – úgy értem, az árukat lehetett részletezni. Volt tíz darabos zacskós cigaretta, volt szálankénti kínálat, volt savanyúcukor darabra és volt gombfocicsapat egyenkénti kínálatban. Így vettem meg az első Dózsámat *Lunggal, Rajnával, Sóvári-val, Káposztával, Göröccsel és Kuharszkyval*. Kár, hogy mire odáig értünk, a Bene végleg elfogyott.

– JOLSVAI ANDRÁS



Dupla jubileum – névadási javaslattal

## Most már valójában egyé váltak

Egy tanévnyi különbséggel, egymástól alig pár száz méterre egymástól két általános iskola nyitotta meg egykoron kapuit Újpesten. A három évtizeddel ezelőtti történetben az Árpád úti, a későbbiek során Árpád Fejedelem Általános Iskola, valamint a ma is Erzsébet utcai Általános Iskolaként létező intézményben telt ház volt, a formálódó lakótelepen otthonra lelt családok diákjai teljesen megtöltötték az osztálytermeket, az iskolák az évek során kialakították a maguk oktatási-nevelési kínálatát.



**H**a valaki akkoriban azt mondja: negyedszázad múltán egy épületbe és egy nevelőtestületbe, és egy diáksággá olvadnak össze az éppen az óriásit csökkenő gyermeklétszám és a gazdaságosabb fenntartás okán, sőt, együtt emlékeznek a 30-ik, jubileumi tanévükre, biztosan kinevettek volna a jóst. Mégis ez történt: három éve, az önkormányzat döntése nyomán az Árpád Fejedelem Általános iskolában kaput zártak és a diákok átköltöztek az Erzsébet utcai általános Iskola épületébe.

– A két iskola egybeolvasztása nehéz időszak volt valamennyiünknek, amelyre ma is emlékszik, aki részese volt – mondja *Pál Lászlóné*, az Erzsébet Utcai Általános Iskola igazgatója, aki első munkahelyes, pályakezdő tanára is volt az Árpád Fejedelem Általános Iskolának. – Talán ezért is tekintettünk különösen nagy várakozással a jubileumi 30-ik tanévünk elé, hiszen szeretnénk volna mindkét korábbi iskola öregdiákságának, az azóta nyugállományban lévő pedagógusoknak, a bennünket körülvevő családoknak és a mostani diákoknak is megmutatni: mire jutottunk közös erőből, a ránk hagyományozódott szokások, emlékek, a közösen megfogalmazott új

elvárások nyomán – folytatja az igazgató. – Már a nyár is a készülődés jegyében telt. Szeptemberben ráadás gyermeknapot tartottunk, amolyan családi délelőttöt, amikor gyermek és szülő együtt örülhet az iskola meglepetés vendégeinek és a zsúrnak. Vendégségbe hívtuk a környékbeli kisgyermekes családokat is, hiszen az iskolának nemcsak múltja és jelen van, hanem a jövőre is gondolnunk kell. Abban hiszünk, amit saját szemével lát, tapasztal az óvodás kisgyermek családja, többet ér minden szórólapnál. Elhatároztuk azt is, az iskolában tanuló 522 diák többsége színpadra áll tavasszal, gálaműsorra várjuk a szülőket az Ady Művelődési Központba. Készülünk erre is.

– Az elmúlt hetet retro kiállítás nyitotta, majd pénteken a születésnapos bál zárta, amelyre az öregdiákokat is várták. Tánc, divatbemutató, kellemes kikapcsolódás jellemezte. Mindenki igyekezett: amelynek eredményét az iskola bejáratánál emelt tablólal dokumentálja. A képekről a két iskola három évtizede köszön vissza ránk. Ez a közös múltunk. Amelyen építkeztünk. A február 12-i



jubileumi bálra a szülők nagyon sokat segítettek, soha nem látott mennyiségű süteményt sütöttek. Még a hétfői tanítási napon is ebből falatoztak a diákok. Köszöntött bennünket *Belán Beatrix* alpolgármester asszony, köztünk volt *Csikós Károlyné* nyugalmazott igazgató asszony. *Sömjén Gáborné*, az Árpád iskola nyugalmazott igazgatója dísztvíratot küldött.

Eljött az ideje annak is, hogy megfogalmazzuk érzéseinket: lezáródott egy folyamat, egyé vált a nevelőtestület és a diákság is. Most már nem a különbségek, hanem az azonosságok jellemzik az iskolát. Már nem az Árpadosok, nem az Erzsébetesek járnak az intézménybe: hanem egy új általános iskola állja a megmérettetést Újpest általános iskolái között. Újra foglalmaztuk pedagógiai programunkat is, amelyben az angol tagozat, a testnevelés és a drámajáték, a matematika és az informatika tanítás, valamint a kosárlabda oktatás kerül előtérbe, miközben remek szakember gárdánk segítségével integrálni tudjuk a mozgásukban sérült, avagy beilleszkedési zavarokkal küzdő gyermekeket is. Ezért is gondoltuk arra, júniusban a jubileumi tanév zárásánál névadó ünnepséget tartanánk. A szülői választmány egyetértésével 3 személy emlékét és munkásságát ajánljuk megfontolandónak intézményi névadóul: *Tegzes György* zenepedagógusét, *Bene Ferenc* olimpikonét, avagy *Lázár Ervin* íróét. A diákok, az öregdiákok és a nevelőtestület február 28-ig szavazhat a névviselésre. Az így kialakított álláspontunkkal keressük meg a fenntartó önkormányzatot. Szeretnénk, ha a jubileumi tanév zárásaként alpolgármester asszony a névadási ünnepségen is velünk tartana. – B. K

## Győztesek és helyezettek

**Az alábbiakban adjuk közre az Újpesti Pedagógiai Szolgáltató Központ tájékoztatása alapján a kerületi népdaléneklési verseny végeredményét.**

**I. korcsoport, nagy együttesek** (5–6. osztály) Arany minősítést kaptak: Pacsirták – Szent János Apostol Katolikus Általános Iskola. Az együttes továbbjutott a fővárosi versenyre.

**I. korcsoport, kisegyüttesek** (5–6. osztály): *Fehér Fruzsina, Pálmai Kira,*

*Szabó Dorottya.* (Homoktövis Általános Iskola)

**I. korcsoport, szólisták** (5–6. osztály) ARANY minősítést kaptak: *Al Raheem Petra* (Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium), *Nagy Viktor* (Erzsébet Utcai Általános Iskola), *Nagy Dorottya* – továbbjutott a fővárosi versenyre (Pécsi Sebestyén Általános és Zenetagozatos Általános Iskola), *Király Edit, Balogh Boróka* (Karinthy Frigyes ÁMK Általános iskola), *Bognár Andrea* (Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium).

**II. korcsoport, szóló (7–8. osztály)** Arany minősítést kaptak: *Zavaros Anna* (Bajza József Általános

Iskola) – továbbjutott a fővárosi versenyre.

**II. korcsoport, kisegyüttes, arany minősítést kaptak:** *Nefelejcs,* (Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium), *Bérces Anna, Bocsák Rita, Rajkai Zsófia* (Szent János Apostol Katolikus Általános Iskola) – továbbjutott a fővárosi versenyre, *Hermann Renáta, Jakab Barbara, Poncsák Bettina. Zavaros Anna* (Bajza József Általános Iskola.)

**II. korcsoport, nagy együttes, arany minősítést kaptak:** *Bajza Gyöngye* – Bajza József Általános Iskola, *Bajza Bokréta* – Bajza József Általános Iskola, *Tulipán* – Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium,

*um, Rózsa* – Angol Tagozatos Általános Iskola – továbbjutott a fővárosi versenyre.

**III. korcsoport, szóló ének arany minősítést kaptak:** *Nagy Apolka* (Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium), *Dobrozemszky Gábor* (Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium) – továbbjutott a fővárosi versenyre, *Tóth Eszter* (Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos gimnázium), *Ravasz Édua* (Benkő István Református Általános Iskola).

**III. korcsoport, kisegyüttes arany minősítést kaptak:** *Harangvirág* – Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium – továbbjutott a fővárosi versenyre.



A gyerekek mindent elintéztek és megcsináltak a Babits-sportnapon

## Szikrázott a jég, forrt a víz és potyogtak a gólok

Immáron sokadik alkalommal rendezte meg a Babits Mihály Gimnázium az éppen esedékes, évi rendes iskolanapját. A január 12-i rendezvény azonban igaz sportnappá nőtte ki magát, ugyanis az egésznapos bulin a főszerepet a sport kapta. Úsztak, vízilabdáztak, a bátrabbak korcsolyáztak, a fiúk természetesen a tornateremben fociztak, és a egyes csapatok a kosárlabdázást sem hanyagolták. Szerkesztőségünk végigkísérte az eseményeket.



hogyan kollégáit, valamint a gyerekeket elkápráztassa játékaival.

– Valamikor magam is vízilabdáztam – újságolta kissé fújtván az igazgató. – Szegeden játszottam, és azóta is kedvencem maradt az úszás és a póló. De, nem én vagyok itt a legfontosabb, hanem a gyerekek, akik nem ismernek akadályt a medencében. A váltóversenyen úgy hajtottak, mintha olimpián volnának, a vízilabdában pedig, hiszen maguk is láthaták, potyogtak a gólok, szinte forrt a víz a mérkőzés alatt.

A káposztásmezei Ice Csarnok adott otthont annak a kétszázötven tanulóknak, akik a korcsolyázást választották szórakozásuknak erre a napra. *Marton Sándor* matematika tanár és gárdája fantasztikus programot állított össze a csúszkáló siserehadnak, volt ösztánc, labdakereső-

játék, koribemutató, kutasd fel a párod, és még sorolhatnánk a jobbnál jobb ötleteket, amelyeket a gólyatáborból mentettek át a jégcsarnokba.

– A hangulat kiváló, a gyerekek boldogok és nagyon ügyesek – mondta a tanár. – Úgy veszem észre, hogy jövőre sokkal több csokit kell majd beszereznünk, hiszen a feladatok sikeres teljesítése után ez a jutalom, s a mai tapasztalat szerint lehet, hogy kevés lesz belőle.

Az iskola, mint helyszín természetesen nem maradhatott ki a sportnap rendezvényeiből. A tornaterem várta a fáradságát gyerekeket, akik a közös bemelegítés után kispályás fociban és kosárlabdában mérték össze tudásukat. Csak azért nem több sportágban, mert... De erről inkább a testnevelő tanár, *Vocskó Györgyné* beszéljen:

– Rengeteg ötletet kaptunk a gyerekektől – mondta a tanárnő. – Például szerettek volna röplabdázni, pingpongozni, tollaslabdázni is, De, mivel a tornaterem falai nincsenek gumiból, és nem is lehet adébb tolni sem, szűkíteni kellett a kínálatot. Így maradt a foci és a kosárlabda. Úgy látom, hogy nem bánkódtak a gyerekek, hogy egy-két sportág most kimaradt a szórásból.

A déli harangszóra szépen elfáradtak a sportolók. A tanárok is kifújhatták magukat egy kicsit, így aztán jutott idő arra, hogy Kövesdi igazgatóval beszéljünk a Babits-napról.

– *A befektetett energián kívül, gondolom, némi pénzbe is került a Diák-Sportnap.*



– Nem titok, legalább százötven ezer forintot költöttünk el, amelyet saját forrásból teremtettünk elő. Remélem, jövőre is megrendezhetjük a napot, hiszen nagy igény van rá, és bírom abban is, hogy az anyagiak sem hiányoznak majd hozzá – jelentette ki az igazgató. – Szeretnék mindenkinek köszönetet mondani a segítségért, különösen szeretném kiemelni a diákokat, akik a munka dandárját magunkra vállalták. Szerveztek, rendeztek, ügyeltek társaikra, játékokat vezettek, bíraskodtak és sorolhatnám napestig, mi mindent csináltak.



– *Láttam itt a suliban, hogy akadnak, akik nem sportoltak, mégis versenyeztek.*

– Igen, az irodalmi kávéházban gyűltek össze azok a tanulók, akik inkább az agyukat és nem a testüket akarták tornáztatni. Novelláíró versenyt rendeztek magunknak, beszélgettek az irodalomról, meghallgattak majd befejeztek egy befejezetlen történetet, és nagyon jól szórakoztak közben. Úgy hallottam, még egy vers is született. Tehát – zárta a beszélgetést Kövesdi István – annyit mondhatok, jövőre újra találkozunk a Babits-sportnapon! – GERGELY GÁBOR

## Győztesek és helyezettek

Az Újpesti Pedagógiai Szolgáltató Központtól kapott tájékoztatás alapján tesszük közzé a Nyelvünkben élünk tanulmányi verseny győzteseinek és helyezetteinek nevét. Zárójelben a diákok felkészítő tanárát jelezzük.

### 8. évfolyamosok:

**1. helyezett:** *Kálmán Andrea*, Homoktövis Általános Iskola (*Temesváryné Molnár Erika*), **2. helyezett:** *Jánosi Adrienn*, Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium (*Gombos Tünde*), **3. helyezett:** *Asztalos Annamária*, Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Általános Iskola (*Fehér Gáborné*), **IV. helyezett:** *Jancsik Dóra*, Testnevelés Tagozatos Általános Iskola (*Huszár Judit*), **5. helyezett:** *Konkoly Nikolett*, Babits Mihály Gimnázium (*Honti Mária*), **6. helyezett:** *Béres Jantina* Német Tagozatos Általános Iskola (*Sulykos Lajos*).

### 7. évfolyamosok:

**1. helyezett:** *Bocskai Virág*, Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium (*Gombos Tünde*), **2. helyezett:** *Diószegi Dorottya*, Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ Általános Iskola (*Bayerné Dancsók Erika*), **3. helyezett:** *Koltai Gergely*, Testnevelés Tagozatos Általános Iskola (*Hartmann-né Sajti Gabriella*), **4. helyezett:** *Horváth Bianka*, Angol Tagozatos Általános Iskola (*Bakos Menyhért-né*), **5. helyezett:** *Köllő Roland*, Szűcs Sándor Általános Iskola (*Hencz Gabriella*), **6. helyezett:** *Timkó Andrea*, Megyeri Úti Ált. Iskola (*Gerbnerné Váradi Anna*).



## A KARINTHY FRIGYES ÁMK PROGRAMJAI

### CSALÁDI MATINÉ ÉS JÁTSZÓHÁZ

**Február 27., 10–12 óráig:** Mesekocsi Színház Pinocchio c. előadása. Az előadást a Művészeti és Szabadművelődési Alapítvány támogatja. Szeretettel várjuk a gyermekeket, szüleiket és nagyszüleiket. Az előadások után játszóházat tartunk. Belépő az előadásokra: 800 Ft/fő. Két éves kor alatt a belépés ingyenes. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

### CAPOEIRA TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK

A tanfolyamra a bekapcsolódási lehetőség folyamatos. Foglalkozások kedden és csütörtökön 18–19 óráig. Díja: 6000 Ft/hó (14 éven aluliaknak kedvezmény), 1200 Ft/alkalom (gyerekeknek 1000 Ft/alkalom). Vezeti Mestre V. T. tel.: 06-20-201-9525, több infó: www.acdp.hu. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

### CSÍ KUNG – TAI CSI TANFOLYAM ÉS GYAKORLÁS

A tanfolyamra teljesen kezdőket is várunk, a bekapcsolódási lehetőség folyamatos. Foglalkozások szerdánként 18.15-19.45 óráig. Díja: 5900 Ft/hó; diák és nyugdíjas bérlet ára: 4100 Ft/hó. Vezeti Gervai Miklós András okl. alternatív mozgás- és masszázsterapeuta, Csí Kung – Tai Csi tanító, tel: 06-70-234-6599. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

### TIFFANY SÍKÜVEG, HOBBY TANFOLYAM

Foglalkozások 2010. februárban szombaton 10 órakor vagy szerdán 18 órakor indulnak. Díja: 1125 Ft/óra, összesen 45 000 Ft. Vezeti: Jócsák Zsolt. A tanfolyam időtartama: 40 óra (5 alkalom). Bővebb információ: Helyszín: KFÁMK főépület

### KIÁLLÍTÁS

**Február 26. –március 12. között** Fontányi Attila portréfestő művész – „Beszédes képmások” c. kiállítása. Helyszín: KFÁMK főépület

### ÜVEGFESTŐ TANFOLYAM FELNŐTTEKNEK

Foglalkozások: szerdánként 17.30-19.30 óráig. Díja: 10.500 Ft/6 alkalom. Vezeti Süveges Julianna tanár, várható kezdés: 2010. február. A tanfolyam csak megfelelő létszám eléré-

se esetén indul. Információ és jelentkezés Süveges Juliannánál a 06-30-393-6443-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK főépület

### ANGOL TANFOLYAM

Kezdő – 40 óras, foglalkozások hétfőn és pénteken 18.30-20.00 óráig. Díja: 40 000 Ft/fő. Felsőfokú nyelvvizsga-felkészítő – 100 óras, foglalkozások szerda 18–20 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Vezeti Njoku Godwin, anyanyelvi tanár, tel.: 06-20-430-4273. Beiratkozás és befizetés az első alkalommal. Helyszín: KFÁMK főépület.

### ZENÉS, TÁNCOS TORNA

Várjuk minden kedves érdeklődő jelentkezését senior táncos tornánkra! Eredmény: alakformálás, friss közérzet, jókedv, vitalitás. Foglalkozások hétfőn 15–16 óráig. Vezeti Várszegi Béla. A foglalkozás **2010. március 22-én** 15 órakor indul. Jelentkezni és érdeklődni a Közösségi Házban lehet. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

[www.karinthyamk.sulinet.hu](http://www.karinthyamk.sulinet.hu)



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

## AZ ADY ENDRE MŰVELŐDÉSI KÖZPONT PROGRAMJAI VERSPÓDIUM

**2010. február 21-én, 18 órakor** Radnóti Miklós emlékműsor. „Sem emlék, sem varázslat”. **Harsányi Gábor** kétszeres Jászai-díjas színművész és **Nyári István** előadóművész estje. Közreműködnek: az Újpesti Kommunikációs Stúdió növendékei.

Az emlékműsor anyagának összeállításában közreműködött: Szöllősy Marianne. Rendhagyó irodalomóra egy középiskolában. Radnóti líráját hallgatjuk, miközben megelevenednek életének fontosabb eseményei, helyszínei. Jegyár: 900 Ft

### VÁLTSON BÉRLETET AZ ÚJPEST SZÍNHÁZBA!

Újra indul az Újpest Színház bérlet! Az Ady Endre Művelődési Központ 2010. februártól színházi bérletes előadásokra invitálja a színház szerelmeseit. A bérlet ára: 1-9. sor: 7000 Ft, 10-15. sor: 6000 Ft.

Bérletek rendelhetők személyesen az Ady Endre Művelődési Központban vagy a 06-1-231-6000-es számon. Az előadások bérleten kívül is megtekinthetők. Jegyárak: 2200 és 2500 Ft.

### BÉRLETES ELŐADÁSOK:

**Beaumarchais: Figaró házassága:**

2010. február 26., 19 óra

**Kishon: Házasságlevél:** 2010. március 27., 19 óra

**Arthur Miller: Édes fiaim:** 2010. április 10., 19 óra

**Robert Thomas:** Nyolc nő, 2010. május 29., 19 óra

**2010. február 26. 19 óra**

### BEAUMARCHAIS FIGARÓ HÁZASSÁGA

avagy egy örült nap története két részben, vígjáték

Fordította: Pacskovszky Zsolt

ALMAVIVA gróf	HARMATH IMRE
ROSINA, grófné	BÁNFALVY ÁGI
FIGARO, belső inas	RÉKASI KÁROLY
SUZANNE, Figaro jegyese	BUGÁR ANNA
MARCELINE, házvezetőnő	IVÁN ILDIKÓ
ANTONIO, kertész	BÁCSKAI JÁNOS
FANCHETTE	GYARMATI ÉVA
CHÉRUBIN	BAGHY JÁNOS
BASILE	DÓCZY PÉTER
BARTHOLO	URI ISTVÁN/INCZE JÓZSEF
DON GUSMÁN	FARKAS ZOLTÁN
DUPLA-MARÉK	VIRÁG LÁSZLÓ
BUZGÓMŐCSING	BOLGÁR PÁL
AJTÓNÁLLÓ	KOVÁCS ARNOLD
PEDRILLO	BAJI ÁKOS

továbbá cselédek, lányok, asszonyok: BAJOR ZSUZSA, BARÍZ EVELIN, CSÖNGEDI NIKOLETT, HÁZI ANITA

Rendező: BÁNFALVY ÁGI  
*Történik Aguas-Frescas kastélyában, három mérföldnyire Sevillától*

### Kamaraelőadás

**2010. március 7., 16 óra**

### UWE LAUER: MOSZKVAI SZÉPSÉG

Irina Tarakanova, Irina, Ira, Irinácska: Bánfalvy Ági; Az Anya és Kszjusa: Molnár Zsuzsa; 1. Zenész: Lombos Pál; 2. Zenész: Kiss Tamás; 3. Zenész: Stürzenbaum Róbert, Halász Ágoston. Jegyár: 1000 Ft. Helyszín: Újpesti Polgár Centrum (Bp., IV., Árpád út 66., kamaraterem)

### FARSANGI BÁL

**2010. február 27., 20–04 óráig.** Játsszik a Nincspardon tánczenekar. Nyitótánc: a Földházi tánciskola versenytáncosai. Éjféltombola! Belépő: 2200 Ft

### OPERAPORTRÉK

**2010. február 25., 18 óra.** Pándi Piroska jubileumi koncertje. „20 éve az operaénekesi pályán”. Műsor: Puccini: Tosca – Tosca imája; Puccini: Turandot – Turandot áriája; Mascagni: Parasztsécsület – Santuzza áriája; Giordano: André Chenier – Maddalena áriája; Puccini: Bohémélet – Musette áriája; Puccini:

Gianni Schicchi – Laretta áriája; Catalani: La Wally – Wally áriája; Bizet: Carmen – Habanera. Zongorán közreműködik és a műsort vezeti Köteles Géza. Belépő: 500 Ft.

### ÚJPEST GALÉRIA

Pannonhalmi Zsuzsa keramikusművész kiállítása **2010. március 7-ig.**

### ÚJPESTI MAGYARDAL ÉS ZENEBA- RÁT TÁRSASKÖR

Minden hónap első keddjén 15 óra az Ady Endre Művelődési Központban.



## AZ ÚJPESTI GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI HÁZ PROGRAMJAI

### EGÉSZSÉGKLUB

**Március 1. 16.30–18 óráig.**

A lisztérzékenységről röviden. Előadó Székelyhidi Jutka védőnő. A belépés díjtalan.

### BABA-MAMA KLUB

**Március 2. 16., 30. 9.30–11 óráig.**

Az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várjuk klubunkba minden másodikkedden. A belépés díjtalan.

### SZÍNHÁZI ELŐZETES

A Zeneszínház idei bérletes évadja **február 25-én** a Katáng Zenekar Üveghegyen túl... című darabjával folytatódik. A belépő ára: 900 Ft/előadás. A Vasárnapi Színház következő műsora február 28-án a Piroska és a Farkas, a VSG-Danszgrupp együttes előadásában. Jegy ára: 900 Ft/előadás.

### MESTERSÉGEK CÍMERE

Foglalkozásainkon a gyermekek különböző népi mesterségekkel, tevékenységgel ismerkedhetnek meg. A programra előzetes jelentkezés szükséges. Részletesebb információ a 399-7065-ös telefonszámon, illetve az ugyih@ugyih.hu e-mail címen kérhető.

[www.ugyih.hu](http://www.ugyih.hu)

### JÓTÉKONYSÁGI RUHAAKCIÓT

A Bp-Káposztásmegyeri Református Egyházközség jótekonysági ruhaakciót rendez a Közösségi Házban (Lóverseny tér 6.) **március 1-én**, hétfőn és 2-án, kedden 10-18 óráig. Mindenkit szeretettel várnak!



**Tisztelt újpestiek!**

Amennyiben ajánlószerelvnyüket szeretnék leadni a Fidesz-KDNP jelöltjeire, kérjük hozza- zák be személyesen irodánkba. Cím: Bp., Árpád út 56. (I. emeleten az ud- varban) hétköznap 10-19 óra között.

**KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK**

Balázs Erzsébet; **Hladony Sándor Gyula**; **Rádi Attila** önkormányzati képviselők március 1-jén 17–18 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel: 369-09-05. **Bartók Béla** március 2-án 18-19 óráig; **Koronka Lajos** március 4-én 17-18 óráig tart fogadóórát. Hely- szín: (1042 Bp., Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** március 2- án 16-17 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Bp., István út 11. **Daróczi Lajos** önkormányzati kép- viselő március 8-án 15-17 óráig; **Wintermantel Zsolt** önkormányza- ti képviselő március 10-én 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fi- desz Iroda (1042 Bp., Árpád út 56.) **Dr. Hollósi Antal** március 9-én 18- 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20., Általános Iskola.

**A KOMMUNIZMUS ÁLDOZATAIRA EMLÉKEZÜNK**

Tisztelettel várjuk **február 27-én** szombaton, 17 órai kezdettel Rákospalotán, a Dugonics utca 33. számú ház előtt, **ÁDÁM LÁSZLÓ SZALÉZI ATYA** emléktáblájánál. A megemlékezésen felszólal **Winter- mantel Zsolt**, a Fidesz-KDNP kép- viselőjelöltje. A tisztelgés után fáklyás, gyertyás menet indul az újpesti CLARISSEUMHOZ, ahol 18 órai kez- dettel **Bíró Lóránt** Szalézi atya tart szentmisét.

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)



Kérjük, hogy ajánlószerelvnyével támogassa az MDF- SZDSZ közös újpesti jelölt- jeit! **Boruzs András** (5. vk.), **Kovács Sándor** (6. vk.) Az ajánlószerelvnyeket munkanapon 16-19 óra között személyesen leadhatja irodánkban, vagy hívja a fenti telefonszámot, és szívesen felkeressük Önt az ajánló- szerelvnyért. Köszönjük támogatását!

**FOGADÓÓRA**

**Boruzs András** frakcióvezető, egyé- ni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székesdűlő) fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, min- den hónap első hétfőjén 16.30-

17.30. **Kovács Sándor** listás képvise- lő fogadóórája: Megyeri Úti Általá- nos Iskola, minden hónap első hét- főjén 16.30-17.30.

[www.szdszujpest.hu](http://www.szdszujpest.hu)



**AZ ÚJPESTÉRT EGYESÜLET KÉPVISELŐINEK FOGADÓÓRÁJA**

**Dr. Kató Balázs** minden hónap má- sodik csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége) **Dr. Dabous Fayez** minden hónap má- sodik csütörtök 17–18 óra között. Helyszín: Munkásotthon utca 18. (Újpestért Egyesület helyisége)



**AJÁNLÓSZERVÉNY- GYŰJTÉS – TÁJÉKOZTATÓ**

Az ajánlószerelvnyet az értesít- tőkkel együtt kell a választópolgár- oknak megküldeni. Az MSZP Újpes- ti-Káposztásmegyeri Szervezetének aktivistái az ajánlószerelvnyek gyűjté- sekor egy „Ajánlószerelvny-gyűjtés” feliratú kártyával igazolják magukat, amelynek a második oldalán lévő meghatalmazást az MSZP bejegyzett képviselőjének meghatalmazottjai írják alá minden egyéni választóke- rületben. Aktivistáink Önt is megke- resik, de ajánlószerelvnyét az MSZP- Újpesti Káposztásmegyeri Szerveze- tének irodájában is leadhatja! Cí- münk: Bp., 1046 Nádor utca 1. Bő- vebb információért hívja a 369-4205 telefonszámot, vagy az 5 és 6. válasz- tási iroda telefonszámát: 272-0069.

**KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS**

Kedves Örökifjú Barátunk! Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját február 26-án 14 órakor a IV. kerületi Polgár Centrumban (Árpád út 66.) a „Mi itt vagyunk!” nyugdíjas „Ki mit tud?” Pódium képzőművészeti kategóriájába nevezett alkotók műveiből készült kiállítás kerületi megnyitójára. A kiállítást megnyitja Kiss Péter ország- gyűlési képviselő. A kiállítás: **február 26-március 4-ig** 11–18 óra között tekinthető meg. A kiállítás legszebb darabjait szavazatuk alapján Önök választhatják ki, ezért részvételükre és szavazatukra számítunk!

A kiállítás nyilvános, minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

a „Ki mit tud?” klub szervezői

**„FELHÍVÁS EGY KERINGŐRE”**

Szeretettel meghívom Önt és kedves családját **2010. február 27-én** 16

órákor megrendezésre kerülő Tánc- fesztiválra a Bogánccs utcai általános iskolába (XV. ker. Bogánccs u. 51–53.), ahol bemutatókat láthatnak a tánc- művészet különböző műfajaiból. Vá- rom a tánc és zeneszeretőket!

Jegyek ingyenesen átvehetőek az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri szervezetének irodájában a Nádor u. 1. szám alatt, vagy érdeklődni lehet telefonon a 272-0069-es és a 3694205-ös számokon.

*Kiss Péter országgyűlési képviselő*

**GITÁROSOK KLUBJA ÚJPESTEN**

Egy olyan klub, ahol te is tanul- hatsz, és tőled is tanulhatnak a gitár szerelmesei! Szeretettel várjuk a most alakuló klubunkba mindazok jelentkezését – kezdőket, haladókat, érdeklődőket –, akik szívesen vennének részt egy zenei közösség munkájában.

Ízelítőként: hangszertörténet, kottasmeret, összhangzattan, ak- kordok és fordításai, stílusgyakorlat, zeneelmélet. Figyelem: nem oktatás, csak konzultáció, a klub- tagság ingyenes! Érdeklődni a 06/20-419-7878-as telefonszámon lehet H-SZ-P 10–15 óráig. Cím: Ná- dor u. 1.



**KLUBDÉLUTÁN**

A Magyar Szakszervezetek Országos Szövetségének IV. és XV. kerületi Nyugdíjas Alapszer- vezete tisztelettel meghívja Önöket Klubdelutánjára, **február 25-én** 16 órára az Ady Endre Művelődési Köz- pontba (IV. kerület, Tavasz u. 4.). Vendégünk lesz: Kiss Péter és Csizmár Gábor országgyűlési képviselők, Czerván Mártonné az MSZOSZ Nyugdíjas Szövetség elnöke.

Szeretettel várjuk klubdelutá- nunkon, ahol a beszélgetést köve- tően Bokor János és Hatvani Kiss Gyöngyi énekesek szórakoztatják Önöket.

*Juhász László IV. kerületi titkár,  
Erdélyi Miklós Csaba  
XV. kerületi titkár*



Kedves Újpesti Választók! Minden nap 17–19 óráig a KDNP újpesti irodájában (Templom u. 4.) adhatják le ajánló- szerelvnyeket a Fidesz-KDNP jelölt- jeire. Köszönettel: **Szalma Botond**, elnök



Tisztelt szimpatizánsaink! Tájékoztatjuk Önöket, hogy a választási kampány ideje alatt irodánk minden nap 16- tól 19 óráig tart nyitva. Címünk: Szent László tér 7. Tel.: 06-30-345- 3785. Kérjük, ajánlószerelvnyének le- adásával segítse jelöltjeink indulá- sát! *Jobbik Újpesti Szervezete*

**EMLÉKEZZÜNK!**

Kérjük Újpest lakóit, hogy a kommu- nizmus áldozatainak emléknapján, **február 25-én** este tegyenek abla- kukba egy-egy égő gyertyát, így em- lékezzünk az ordas eszme 100 millió áldozatára. A Jobbik Újpesti Alap- szervezete 18 órakor a Deák Ferenc utca 23-as számú ház falán elhelye- zett emléktábla megkoszorúzásával az újpesti áldozatokra emlékezik.



**AJÁNLÓ SZERVÉNYGYŰJTÉS**

A MIÉP újpesti alapszerze- tetének képviselőjelöltjei a 2010-es országgyűlési választásokra: 5-ös vk. Opavszky Szilárd. Tel.: 06-30-524- 6730. 6-os vk. Dr. Oláh Lajos Tel.: 06- 30-681-8382 vagy 06-30-922-8117. Kérjük ajánlószerelvnyeket. Telefon- hívásra házhoz megyünk. Este amennyiben megfiztetnek bennün- ket. Azonkívül, leadhatják ajánló- szerelvnyeket: MIÉP iroda Árpád út 150., péntek 16 óra. Horváth Zoltán, Árpád út 160. 2/4. alatt is. Tel.: 379- 0892 vagy 06-20-471-0176

*Horváth Zoltán alapszervezeti elnök*

**KÖZMEGHALLGATÁS**

Az Újpesti Német Kisebbségi Önkormányzat **2010. márci- us 2-án**, 15–17 óra között közmeghallgatást tart, melyre minden érdeklődőt tisztelet- tel meghívunk. Helye: az Új- pesti Német Kisebbségi Ön- kormányzat székhelye, 1042 Budapest, Nyár u. 40–42.

*Pappné Windt Zsuzsa, elnök*

**ELNÉZÉST!**

Február 15-ei lapszámunkban Parkol- junk a lápon? címmel összeállítás jelent meg a dunakeszi tőzegláp sor- sáról. A cikkben nem tüntettük fel egyik forrásunkat, *dr. Kriszka Györ- gyöt*, akinek Újpest és környékének természeti értékei címmel jelent meg tudományos könyve. Az érintettől és az olvasóktól elnézést kérünk.

## Győzelemmel ünnepelte születésnapját a futsal-csapat

A 2008-as Újpest Család Vándorkupa alkalmával néhány újpesti érzelmű szurkoló úgy döntött megalapítja az Újpest Futsal Clubot. A 2009. február 17-én megtartott alakuló közgyűlésen 12 újpesti drukker véghez is vitte ezt az ötletet. *Borsche Gábor, Sós László, Lukács Krisztián, Jackwerth Attila, Körmendi Zsolt, Mátyus László, Péteri János, Kovács Zoltán, Pördi Ádám, Korga Zsolt, Kocsán László és Borsche Károly* ezen a napon ült össze, hogy aláírják az alapító okiratot.

**T**erveiket támogatta Újpest önkormányzata is, akik közgyűlésen határoztak arról, hogy használhatják a kerület nevét, míg az UTE és az Újpest FC Kft. a címer és szintén a névhasználatról, illetve segítségükről biztosították a Futsal csapatot.

– Köszönettel tartozunk tehát a kerület közgyűlésének, kiemelten *dr. Derce Tamás* polgármesternek, *Óze Istvánnak*, az UTE ügyvezető elnökének, és *Csehi Istvánnak*, az Újpest FC Kft. ügyvezetőjének, valamint a klub tulajdonosainak, akik szintén áldásukat adták a csapat útnak indulására – jelentette ki *Borsche Gábor*, az Újpest Futsal Club elnöke.

A születésnap bajnoki találkozón telt ház előtt lépett pályára az újpesti és a monori gárda. Fontos mérkőzés előtt állt a csapat, hiszen az ellenfél közvetlenül mögöttük állt a tabellán. Ha nyer a gárda, leszakítja a monoriakat, és tapad az előttük álló Nagykátára.

A kezdés nem is sikerülhetett volna jobban, hiszen már a második percben a hazaiak, az Újpest megszerezte a vezetést. Jó tíz percig



álmosabb foci következett, de a hajrára felpörögtek az események, itt is, ott is volt nagy helyzet, de mindkét kapus parádésan hártott. Szünet után a vendégek több energiát fektettek a támadásokba, de helyzetig nem jutottak el, viszont a mieink a harmincadik percben egy gyors akció végén megduplázták előnyüket. Ezután a vendégek kapusuk helyett is mezőnyjátékost küldtek be a támadások alatt, de nem jártak sikerrel, sőt egy újabb hazai találat eldől a találkozó (Újpest–Monor: 3:1). Jöhet a Nagykáta elleni rangadó.

*Lengyel Attila*, az Újpest edzője mégsem volt túlságosan elégedett a találkozó után: – Nem igazán sikerült előre lépni a legutóbbi mérkőzéshez képest. A helyzeteink jelentős százalékát kihagytuk, ami szerencsére még nem bosszulta meg magát. Kartalon rengeteg labdát adtunk el, sok volt a pontatlanság a játékunkban, ezt most azzal próbáltuk orvosolni, hogy tudatosan lassítottuk a játékot, ám ez talán túl jól is sikerült. Fizikálisan és technikailag is van még dolgunk bőven. – G. G.

### A PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM FEBRUÁR HÓNAPBAN IS VÁRJÁ A GYÓGYULNI VÁGYÓKAT!

**Az EIS diagnosztikai rendszerével lehetőség van a szervezete aktuális állapotának felmérésére. Központunkban szakképzett orvosok várják Önt előre egyeztetett időpontban. Az állapotfelmérés díja 12 000 Ft. Február hónapban a vizsgálat mellé egy 5000 Ft értékű Biolabor kezelést adunk ajándékba.\***

KERESSEN FEL MINKET, HA TUDNI SZERETNÉ:

- milyen betegségekre hajlamos
- milyen lehetőségei vannak a betegségek megelőzésére
- milyen az aktuális egészségi állapota
- milyen vitaminokra, ásványi anyagokra van szüksége a szervezetének
- milyen lehetőségei vannak a meglévő betegségek kezelésére
- mi okozza az állandóan visszatérő fájdalmakat
- mi okozza a panaszait (gyomorégés, puffadás, hasmenés, székrekedés)
- a stressz milyen elváltozásokat okozott a szervezetében
- milyen étrendbeli változtatásokra lenne szüksége

Az ár a következőket tartalmazza:

- orvos által felvett anamnézis (meglévő betegségek, hajlamok, panaszok)
- fájdalommentes, computer által vezérelt korszerű diagnosztikai vizsgálat
- precíz orvosi kiértékelés és konzultáció
- felmerülő kérdések megbeszélése
- természetes módszerek ajánlása
- életvezetési tanácsadás
- nyomtatott lelet a vizsgálatról, amit a páciens magával vihet

Diagnosztikai rendszerünk az alábbiakat állapíthatja meg:

- szív- és keringési rendszer, érhálózat állapota
- nyirokrendszer állapota
- az idegrendszer működése és terheltsége

- stressz szintje
  - a belső szervek működőképessége (máj, tüdő, vese)
  - a szervezetben lévő góccok, gyulladások feltérképezése
  - emésztőrendszer és gyomor állapota
  - sav-bázis egyensúly
  - daganatos betegségekre való hajlam az aktuális állapot alapján
  - esetleges cukorbetegség kialakulásának kockázata
  - a szervezet ásványianyag szintje
  - az esetleges folyadékhiány, vagy -többlet
  - a szabadgyökök aránya a szervezetben
  - testösszetétel, zsírtömeg aránya
  - hormonális egyensúly
  - vércukorszint, koleszterin és a vérszír értéke (vérvétel és tűszúrás nélkül)
- \* A Biolabor kezelés készpénzre nem váltható.

Bejelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: Tel.: 30 663 9494, 30 663 9495; E-mail: [pecent@pecent.hu](mailto:pecent@pecent.hu); Keressen minket az interneten is: [www.pecent.hu](http://www.pecent.hu). Címünk: 1047 Budapest, Perényi Zsigmond u. 15. (x)

PERÉNYI EGÉSZSÉG CENTRUM  
**PECENT**  
1047 Budapest, Perényi Zsigmond utca 15.  
Telefon: 06 30 663 9494, 06 30 663 9495  
[www.pecent.hu](http://www.pecent.hu)  
modern, gyógyszermentes kezelések • állapotfelmérés • orvosi diagnosztikus eljárás • kineziológia • asztrológiai tanácsadás  
Bach-vizsgálatok • reflexológia • masszázs

### Ingtatlan eladó

● Eladó tulajdonostól **Újpest-központban** lévő 53 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba hallos, védőrácsos, vízórás, világos, nagykonyhás, jó beosztású panellakás. Irányár: 9 Mft. Tel.: 06-20-538-5610

● **Szigetmonostoron** eladó egy frissen felújított családi ház, tulajdonostól. A ház azonnal költözhető. Csendes helyen, de mégis közel a városhoz (5 perc). Irányár: 14 Mft. Tel.: 06-20-535-8822

● Budapest XV. kerület Csomád utcában tulajdonostól eladó 3 külön lakásból álló családi ház. Tartozik hozzá garázs és pince is. Irányár: 24 Mft. Tel.: 06-20-535-8822

● Tulajdonostól eladó 80 m<sup>2</sup>-es önálló betonegyemeletes ház 648 m<sup>2</sup> telken a **Szérüs-kert utcában**. Összkomfortos, csendes napos tágas udvar, garázs melléképület, pince. Irányár: 34,9 Mft. Tel.: 06-70-318-63-59

● Újpest kertvárosában, a **Madách utcában** 96,5 m<sup>2</sup>-es felújított családi ház 618 m<sup>2</sup>-es telken tulajdonostól eladó (pince, 3 kamra). Irányár: 44,9 Mft. Tel.: 06-20-272-7766

● Eladó tulajdonostól **Újpest-Központban** lévő 53 m<sup>2</sup>-es, 2 szoba hallos, védőrácsos, vízórás, világos, nagy konyhás, jó beosztású panellakás. Irányár: 9 Mft. Tel.: 06-20-538-5610

● Alkalmi vétel a hitelszigorítás előtt! Eladó a **Stop-Shop mellett** I. emeleti 35 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás lakás. Ár: 7,5 Mft. Tel.: 06-20-206-9730, magánszemélyek hívjanak!

● Újpesten, a **Pálya utcában** négyemeletes, cseréptető, zárt udvarú társasházban III. emeleti, másfél szobás, 52 m<sup>2</sup>-es lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 11,6 Mft. Tel.: 06-30-533-2172

● **Újpest-Központ**hoz közel 27 m<sup>2</sup>-es garzon eladó, vagy nagyobbra cserélhető rifazetéssel. Irányár: 6,7 Mft. Tel.: 06-70-294-6980

● **Cyertyaláng utcában** téglalapítású társasházban 1 + 2 félszobás, amerikai konyhás, cirkófűtéses, 2 erkélyes, igényes kialakítású lakás eladó, beépített bútorokkal együtt. Irányár: 22,4 Mft. Tel.: 06-30-228-6261

● **Újpest-Központnál**, Horizont Házban eladó egy 50 m<sup>2</sup>-es 2 szobás, kitűnő beosztású napfényes lakás. A házhoz hatalmas parkosított zárt tetőkert tartozik játszótérrel. Alacsony rezsi. Irányár: 17,2 Mft. Tel.: 06-30-213-9761

● Eladó tulajdonostól, Újpesten, **Árpád úton** 2 + 2 szobás, felújítandó panellakás. Ingatlanosok ne hívjanak. Irányár: 9,5 Mft. Tel.: 06-20-522-9142

● Alkalmi vétel! Újpest **kertvárosában** eladó egy igényes kialakítású, teljes körűen felújított, 74 m<sup>2</sup>-es földszinti lakás tulajdonostól. Parkolás az udvarban. Irányár: 24,4 Mft. Tel.: 06-20-329-1901

● Újpesten, **Nagyvárad lakóparkban** 2000-ben épült I. emeleti, kéterkélyes, 62 m<sup>2</sup>-es lakás tárolóval eladó. Konyhában, fürdőszobában egyedi, beépített bútorok. Cirkófűtés, biztonsági felszereléssel ellátott. Alacsony rezsi. Ár: 20 Mft + 1 Mft (tároló). Tel.: 06-20-358-5056

● IV. kerületben 35 m<sup>2</sup>-es, másfél szobás, panorámás Rózsa utcai, Semsey parkra néző panellakás 7,5 Mft-ért tulajdonostól eladó. Azonnal költözhető. Tel.: 06-70-572-1933

● Tavaszki költözéssel sürgősen eladó István úti felújítandó, 71 m<sup>2</sup>-es öröklakás. Irányár: 11 Mft. Tel.: 389-8072

● Eladó **Knézits utcában**, háromlakásos udvarban, 68 és 20 m<sup>2</sup>-es, nagyrészt felújított, cirkófűtéses lakás 12,5 Mft-os áron. 35 m<sup>2</sup> körüli téglalapítású lakást beszámítanak. Tel.: 06-20-958-2957

● Balatonkenesén, közel a strandhoz felújított, központi fűtéses parasztház (nem vályog) nagy kerttel, gyümölcsfákkal a falu közepén eladó. Cse-re is érdekel. Ára: 25 Mft. Tel.: 06-70-270-4012

● Kertváros, Leiningen u. 20: családi ház 29 Mft-ért eladó. Telek: 720 m<sup>2</sup>, épület 140 m<sup>2</sup>. Lakás hasznos (nettó) területe 96 m<sup>2</sup> (bővíthető). Gázfűtés. Tel.: 386-99-01

● 36 m<sup>2</sup>-es, egyszobás, világos konyhás, erkélyes, IV. emeleti **káposztásmegyeryi lakás** kiváló kilátással, tiszta házban sürgősen eladó. Irányár: 8,9 Mft. Tel.: 06-30-456-6171

● Eladó tulajdonostól **Újpesten** jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Kiadó is! Tel.: 06-30-392-4030

● Tulajdonostól **Áron alul** eladó Újpest, **Virág utcában** 2,5 szobás – vízórás, egyedi fűtés

**mérés szerelése folyamatban van – 71,5 m<sup>2</sup>-es VI. emeleti felújítandó panellakás 9,3 millió Ft-ért, de megegyezéssel igény szerint fel is újítom. Tel.: 06-20-209-5557.**

● **50 m<sup>2</sup>-es 1 + fél szobás újépítésű lakás eladó, Munkásotthon u. 50-52. Tel.: 06 20 5 000 555**

### Ingtant kiadó

● **VII. kerületben**, a Városligettől 2 percre II. emeleti, 85 m<sup>2</sup>-es, kétszobás, étkező-konyhás, felújított, félig bútorozott lakás kiadó. Diákoknak is! Tel.: 06-20-437-3443 (10-22 óráig)

● Kiadó Újpesten, **Nyár utcában** I. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, két szoba hallos lakás. Metrő: 8 percre. Tel.: 06-36-357-108, 06/30 858-5834

● Újpesten kettő szoba kiadó nemdohányzók részére, jó közlekedéssel, kaució nélkül. Tel.: 06-20-373-1718

### Ingtant cserél

● 68 m<sup>2</sup>-es, 2 + 2 félszobás, négyemeletes ház I. emeletén lévő önkormányzati lakásomat sürgősen elcserélném kisebb önkormányzati, 35 m<sup>2</sup>-es, egy + félszobásra a IV. kerületben, értékegyeztetéssel. Tel.: 06-20-617-6278

### Garázs

● **Újpest-Központban**, a piac mellett zárt udvaron különálló, 17 m<sup>2</sup>-es garázs kiadó. Tel.: 06-30-484-6752

● **Újpest központban zárt garázs kiadó. Érdeklődni: 06 20 466 4952**

### Szolgáltatás

● **TÉVÉJAVÍTÁS azonnal, garanciával!** (Orion, Videoton, ITT-NOKIA, Nordmende, Grundig, Vestel, Schneider). Tel.: 06-20-542-3529

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759**

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyogháló, napellenző készítése. IV. ker., Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Kft., Bt., egyéni vállalkozó könyvelését, bérszámfejtését, bevallását, mérleg elkészítését vállalom, visszamenőleg is. Tel.: 06-30-360-4706**

● Festés, mázolás, tapétázás! Minőségi munka bútormozgatással, fóliatakarással. Korrekt árak akár azonnali kezdéssel. Tel.: 06-20-442-9570, 369-6674

● **Tapétázás, festés kedvezménnyel, garanciával. Azonnalra Pap Gábor festő. Pozsonyi u. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345**

● Közös képviselést, társasházi könyvelést, könyvvizsgálat, jogi-műszaki háttérrel, referenciával. www.kozos-kepviselek.hu. Tel.: 06-20-944-0094, 306-3382

### Oktatás

● **Matematika, sakk, eszperantó** nyelv oktatását vállalja egyetemi hallgató. Honlap: www.zrob.hu Tel.: 06-30-572-7416

● Általános iskolások napi, szakszerű felkészítését vállalom. Házhoz is megyek. Felkészítés helye: Újpest-Központ. Tel.: 06-20-230-4183, 787-1023

● **Jazz-zongora oktatás Káposztásmegyeren** kicsiknek és nagyoknak, kezdőtől haladó szintig, gyakorló, diplomás jazz-zongoristától! Zenei előképzettség nem feltétel, de előnyt jelent. Komplex, személyre szabott órák – garantált és gyors fejlődés! **Horváth Bence** Tel.: 06-30-947-7451, benzjazz@mailbox.hu

### Állást kínál

● **Kertvárosi szépségzalomban fodrász és kozmetikus műszak kiadó. Tel.: 06-70-593-9099**

● **Régóta működő üzletben keresek vendégkörrel rendelkező vállalkozó fodrászt, kozmetikust. Tel.: 06-20-460-6068**

● **Állomány ápolásra, kapcsolat tartásra keresek érettségizett munkatársakat + profi telemarketingest. Tel.: 06-30-912-4502**

### Utazás

● **03. 06. Bécs-Schönbrunn: 7200 Ft; 03. 15. Húsvéti csokivásár: 6200 Ft., 03.03-05. Szaftornyú Prága: 34 900 Ft.; 04. 02-05. Húsvét Erdélyben: 56 900 Ft.; 03.16-26. Mexikó: 598 850 Ft.; 03. 14. Izrael: 198 600 Ft. Nyugdíjas kedvezmény 5%. Tel.: 413-1874, Pataki Edit**

### Üdülés

● Tenerifén a 26. hétre üdülési jog áron alul eladó! Illetve Muraura elcserélném, kizárólag a szezonn idejére. Tel.: 387-5459

### Üdülési jog

● **Külföldi és belföldi üdülési jogok adásvétel-és bérbeadás közvetítése. Eladná üdülési jogát? Hívja irodánkat: 1/769-0114, 83/769110, 30/460-5855, 70/776-0898 www.udulesijoginfo.net**

● Bükfürdőn, az Apartman hotelban, március 3-16-ig, üdülési jog átadó 3 személyre. Egy egyszerű, felszerelt konyha, fürdőhöz közel. Közvetlen buszjárat. Ár összesen: 30 000 Ft. Tel.: 06-20-597-4100

### Egészség

● **leszoktatjuk a dohányzástól 1x-i biorezonanciás kezeléssel 7000 Ft, Újpesten a Görgey u-i nagy SZTK-ban. Bejelentkezés: 06-70-271-9867**

### Régiség

● **Antikváriumunk készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vitrintárgyakat, festményeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243**

### Gyermekfelügyelet

● Megbízható hölgy, az otthonában, a hét minden napján, gyermekfelügyeletet vállal 0-10 éves korig. Tel.: 06-20-989-7567, 708-5436 egész nap

### Társkeresés

● 178/65, 34 éves leszaléskolt fiatalember keresi egy független, szerény, szintén magányos leány ismeretségét tartós kapcsolatra. Választ „Újpesti fiú” jellegre 1325 Budapest, Postafiók 196-ra kérek, vagy telefonon: 06-30-260-1518 (18 óra után).

### Bútor

● **Luxuskivitelű bútoraim újonnan eladó!** Szekrények, ülőgarnitúrák, gardróbok, ágyak, étkezőgarnitúrák. 10 000-30 000 Ft. Tel.: 06-20-235-7884

**Főter Passzázs**  
LEGYEN ÖNÉ A TÉRI!  
ÚJPEST MEGÚJULÓ FŐTERÉNEK ELSŐ ÚJ ÉPÜLETE  
Ajándék gépesített konyhabútor!  
Válasszon széles lakáskínálatunkból!  
Érdeklődés érdekében hívjon:  
0620/500-0555  
06 1/272-0627  
www.foterpasszazs.hu

Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai, kisgyermekgondozó asszisztens képzés.  
**KASZA SZAKKÉPZÉS**  
Tel.: 276-5918  
(Ny. sz.: 01-0064-04)

A **lakossági apróhirdetés felvétele** az Újpesti Média Nonprofit Kft. szerkesztőségében történik (Ady Endre MK, Tavasz u. 4., I. emelet).  
Hirdetésfelvétel: **hétfőn:** 10-17 óráig, **csütörtökön** 9-16 óráig, **pénteken** 9-12 óráig. Az apróhirdetés díja bruttó 1000 Ft/25 szó/megjelenés. Hirdetését **e-mailen is** feladhatja: unhirdetes@gmail.com (kérjük, szíveskedjenek a kért megjelenési dátumokat, nevüket és postacímüket is megírni). Lapzártá: csütörtökönként 14 órakor.

**MÁRCIUS 1-ig MÉG KEDVEZŐ HITELLEHETŐSÉG**  
HOMOKTÖVIS LAKÓKERTBEN  
ÚJ ÉPÍTÉSŰ PENTHOUSE TÁRSASHÁZBAN  
**ELADÓ LAKÁSOK**  
47-88 m<sup>2</sup>-ig  
Értékesítés:  
06 20 416 4195  
www.angie.hu  
Kedvezményes hitelügyintézés  
1048 Budapest, Homoktövis u. 123.

ARANY JAVAS MONDTA, 1. RÉSZ	CSERJE BAL PÁRJA	KÖRÜLBELÜL RÖVIDBEN LEGNAGYOBB TAVONK	PEST MEGYEI TELEPÜLÉS INNISBRUCK FÖLYŐJA	CIPÓKRÉM FÜL KÖZEPÉI	BISZTRÓ, ÉTKEZDE DÉLHÁRSZE- RÜ JELENSÉG	VELŐS, TOMOR, LATIVUL	NYÚL HÍRJE TONNA	ELEKTROMOS ELLENÁLLÁS EGYSÉGE
A PÁL UTCAI FÜRK VEZÉRE								A
		NÁTRIUM VEGYJELE INDITÉK		TENISZPÁLYA ANYAGA ÖLDÖTT FOLYADÉK			MILLIMÉTER MÁRVITÓ- SZÁMA: 2862	
DILIZTEK, HÜ- LYESZEDTEK LÓ TAKAR- MÁNYA			JÓZSEF ATTILA VERSE MAJDNEM NEMELLEM!			NÉVELŐ	EGY STARTOL- TATÁS	
KÖZÉPKORI TÖRTÉNET- IRÁS MŰFAJA	KÖZPONTI SPORTIS- KOLA, RÖV.	RENDELTELEN ELLENTETE	ING NETHARMAD RÉSZE!	ÓKORI ATHÉNI SZOFISTA		ÉS, ANGOLUL SULFUR		
FATAL, ERETLEN					DÖRÖG FÖ- NÉVNEPZŐ SZINUM		NÉNYI ÉS NORVIG OK. JEL	
				SZAJRÉG ÉS A GARAT KÖ- ZÖTTI RÉSZ KÖRÖM...		NEMHÉSZGI GYORSULÁS JELE	JÓD ÉS ITTINUM RITKA NŐI RÖV	
IZOMRÖG- ZÍTŐ		TÍZ, ANGOLUL	RÓMAI 1050	S É KICSINYÍTÓ RÉPZŐ	MAJDNEM UGATÁSI NÉZAG			
PALINDROM FÉRFINEV	BÉLESÍTŐ, RÖV.	RENDELKIVÜL KEMÉNY FA		... POETICA NAGY KATALIN		AZ EPET NÍ- VALASZTÓ SZYR REHÜ, NÉJTYE		
		ELMÁZOLNÁ ZORRÓ JELE				NIZSBÓL, DARABOL, PÉPSZERVÉ FAGYTT ÉTEL		
MONDÁS 2. RÉSZÉ				KASZÁVAL BOLGÓZIK				EGÉSZ SZÁM KITEVŐJE

**Keresztrejtvény** A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2010. március 4-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Ezévi 5. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtést beküldő olvasói között a Könyvtündér jóvoltából könyvajándékot sorsoltunk ki. A nyertesek: [Czobor Béla](#), [Molnár Istvánné](#), [Katlan Péter](#), [Schmoll Róbert](#), akiknek a nyeremény átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.

## Galambmentesítés a főtéri nagytemplomnál

Az Újpesti Egek Királynéja Főplébánia képviselőtestülete úgy határozott, hogy galambbefogás segítségével oldjuk meg a templomi galambok okozta kárt. Mint minden nagyvárosban, így Budapesten is küzdünk a galambok ellen. Újpest szép városházáépülete tuskéket kapott. Minden párkányon, körben a tetőzeten tuskék vannak, hogy a galambok ne tudjanak itt fészkelni, így kárt tenni. A nagytemplom zegzugos tetőzete nem tuskézhető, mert a hulladék, a falevél is fennakadna rajta, és nagyon sok rejtett zuga van. A galambok viszont sok piszkot hagynak maguk után, rongálják a tetőt, mert sokan vannak. Igaz, a legtöbb helyen, így Budapesten is tilos elvileg a galambok etetése. A büntetés

díjszabása 30 000 Ft lenne. Valószínűleg még senkin sem érvényesítették ezen jogszabályt. Pedig a városi galambok nagy száma rengeteg kárt okoz: az ürülék, a betegséges terjesztése, a döglött galambok.

Sok európai nagyváros sokféle módszert alkalmaz. Amit megtehetnek Münchenben, vagy Párizsban, az Budapesten tilos, mint pl. a gyógyszeres ivartalanítás, kilövés. Sajnos, sok idős ember tévúton él. Amikor a piacon magokat, kenyeret vesz a galamboknak, és szétszórja a téren, azt hiszi, jót tesz. Elcsúnyítja a teret, mert szennyezi, és a galambok túlszaporodnak. Mi lenne, ha nem etetné őket? A vezérgalamb vezetésével elrepülnének más helyre, vidékre, mezőkre, ahol van élelem. A templomot nem tudjuk védeni hálóval, tuskével, mint a szomszéd városházát. Nem adhatunk nekik fogamzásgátló gyógyszert, nem löhetjük ki, mert tilos. Maradt egy megoldás: szakavatott cégre bízni,

sok pénzért, akik kelepccékkel élve befogják, majd vidékre szállítják solymászoknak ededelnek. A befogás február végén kezdődik, és két hónapig tart. Ahhoz, hogy ez ne kidobott sok százezer forint legyen, van egy nagy kérésünk minden újpesti polgárhoz: ne etessék a galambokat, és ha látják, hogy valaki eteti, szelíden, de szóljanak rá, hogy ez törvényellenes cselekedet, nem tesz vele jót. A Főtérprogram keretében városvezetésünk énekesmadarak betelepítését tervezi az új parkosítással együtt tavaszra! Legyünk állatvédők, támogassuk ezt a szép tervet: legyen sok énekesmadár a fákon, bokrokban. A tetőn fészkelő galambokat pedig ne etessük! Ezáltal nem csak a templomot védjük meg a károktól, de hozzájárulunk ahhoz is, hogy az új Főtér is szebb, tisztább legyen.

Újpesti Főplébánia képviselőtestülete  
– HORVÁTH ZOLTÁN plébános